SLUB
Wir führen Wissen.
http://[illegible]b-Semperoper/378859188/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/378859188/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

U10/04 Nr. 71 = 303 Mus.

Sächsische Landesbibliothek in Dresden

Handschrift Nr. Mus. 3258/F/504; I

Die Benutzung dieser Handschrift ist nur unter der Bedingung gestattet, daß der Entleiher der hiesigen Bibliothek ein Stück seiner auf die Handschrift bezüglichen Veröffentlichung geschenkweise überläßt, sofern die Bibliotheksverwaltung nicht ausdrücklich auf die Überlassung verzichtet. Zum Durchzeichnen oder zur Herstellung von Lichtbildern ist besondere Erlaubnis einzuholen.
Belehrende Auskünfte oder Hinweise auf der Bibliotheksverwaltung unbekannte Veröffentlichungen über diese Handschrift werden dankbar entgegengenommen.

Benutzer der Handschrift

Datum	Name, Stand und Wohnung des Benutzers	Ort der Benutzung	Art der Benutzung (nur eingesehen? – ganz oder teilweise abgeschrieben? – verglichen? – abgelichtet?)	Zweck der Benutzung (ist Veröffentlichung beabsichtigt und in welcher Form?)

Dieser Band wurde 1999 durch Bestrahlung sterilisiert. Verfärbungen stellen keine Gefahr dar.

III 9 280 1d G 80/65

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...b-...378859188/4 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Le Vicende d'Amore

Intermezzi a Cinque Voci

Musica

Del Sig.r Pietro Zuglielmi

Parte Prima

Mus 3258-F-504

Sächs. Landes-Bibl.

1

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...b-Semperoper/378859188/5 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboe

Corni in D

All.o spiritoso

SLUB Wir führen Wissen. http://... Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

unis.

f

p

unis.

f

fp

unis.

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...b-Semperoper/378859188/7 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis

Unis

f.

Do.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://... Sempergoper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/378859188/9
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-dresden.de/788591881/10
Sendbrandpost
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Unis.

Unis.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...slub-dresden.de/id378859188/11
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

unis

unis

unis

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/12 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sola

soli

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/13 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378859188/14
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis.

soli

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/15 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...slub-dresden.de/id378859188/16
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878859188/17
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

unis.

f.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378859188/18 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378859188/19
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

unis.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-dresden.de/id378859188/20
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

"

fp.

fp.

Soli

fp:

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id878859188/21 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/22 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...878859188/23
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378859188/24
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fmo

f

f.

soli

f.

p.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378859188/25
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

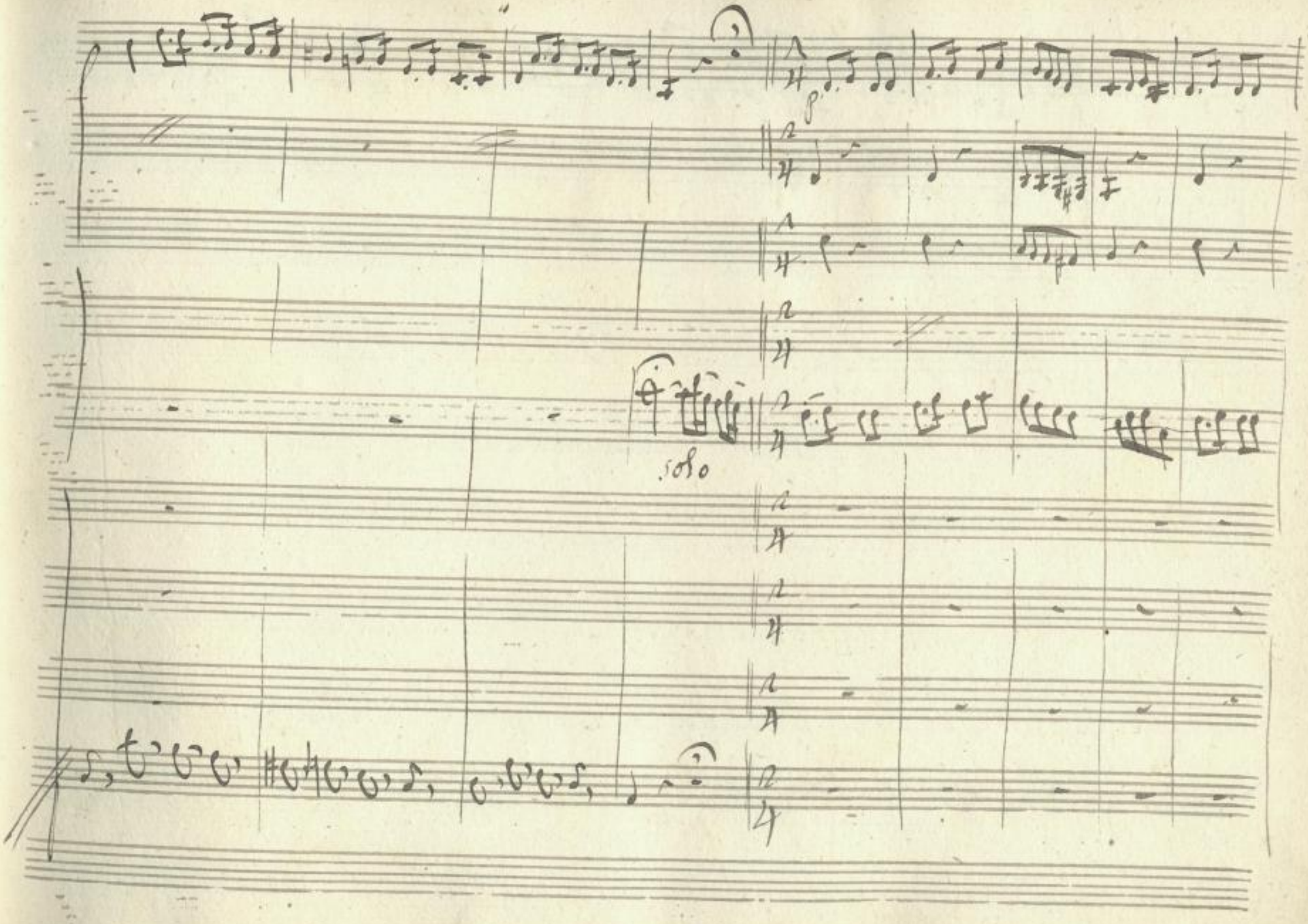
unis.

unis.

p.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/26 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378859188/27
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Unis

col Primo violino

unis.

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sp...878859188/28 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/...878859188/29
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

p.

Oboi

solo

Corni

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/30 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

Unis

col Pno violino

f.

Unis

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...h-d...de/id378859188/31
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

V.

f.

bmf.

f.

soli

p.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878859188/32
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

solo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/378859188/33
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

Unis:

f.

Unis:

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/34 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/...878859188/35
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Unis.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/36 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Simili

Viola

Oboe

Corni
in F.

Baronessa

D. Alonso.

Pinadoro.

D. Piccatiglio

Andante
con moto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/37 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Buerto specchio non val miento cresc'gl'anni per meta' cresce

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/38 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gl'anni per metà

io ci ho tutto l'occorrente lei si specchi un poco quà lei si specchi un poco quà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878859188/39 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sh che noia è la tolletta

Giarreggiamo

nò più tosto qualche

Si Signora quanto costa in un ora

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878859188/40 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

libro mi getrebbo sollevar mi getrebbo sollevar

quando un Dramma solo volo ecco qui lo cedo à lei oh che ama bili fia=

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/378859188/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si si leggiamo

rolo io mi sento consolar oh che amabili guardo io mi sento consolar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/42 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Stato attenti stato attenti ad ascoltar stato attenti stato attenti ad ascoltar

cadrà fra poco in

ma ma sediamo

stiamo attenti ad ascoltar

stiamo attenti ad ascoltar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/43 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cennero il suo nascente impero ah quel frigian ridicolo l'ammazzerò da vero per lui fu' vista dà fuoco andare una città

cortei non trovò

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/44 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Signora à lei m'inchino è un atto di rispetto le vengo à tri bu=

Luoco è pazza in verità è pazza in verità

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id878859188/45 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

th à tempo: un minuetto io voglio qui ballar io voglio qui ballar

far le vengo à tributar

f

p.

Bellissimo si ball:

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/46 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Liamo la noiaa sollevar la noiaa sollevar in tasca ai ho di tutto ci ho adosso un magazzino ed ecco il mio sordino comincio già a suo=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/47 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1

benissimo bravissimo di più non si può far di più non si può far

nar ed ecco il mio sordino comincio già a suonar

comincio già a suonar comincio già a suonar

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/48 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cibo che stuona tura

così non è possibile

Oi=

Minue

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378859188/49 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Qi

o al fine l'hò trovata più forte al Marpin =

che femina insoffribile che testa singolar

Allegro assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/50 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viva andiamo à passeggiar

è viva è viva è viva il Mare sempre allegra quell'aria fresca ridente an-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/51 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

andiamo à respirar

diamo à respirar

il Mare sempre allegro quell'Aria tespidetta andiamo à respi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/52 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

andiamo à respirar

rar è viva è viva è viva quell'aria respirata andiamo à respir-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/53 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rar andiamo à respirar andiamo à respirar quell'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878859188/54 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

aria tepidetta an=diamo à respirar quell' aria tepidetta andiamo à respi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/55 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

var a re spirar à re spirar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878859188/56 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= Parte Prima = Scena Prima =

Bel bello... Dite un poco: si è saputo chi è quella sguaiata, che jeri pose il piè

Pin:

nel feudo mio, ne mi baciò la destra, à disse addio? / il feudo suo... corpetto? se potessi par-

D: Picc:

lar... varia è la voce: chi dice che sia dama, chi gentildonna. stà a veder, ch'è neutra, chi lo sà qual Re-

Bar.

spublica. La Madri, L'edu=cà? Don Piccatiglio vi dirò una gran bestia, e ve lo giuro, per la

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378859188/57 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Pic.

mia Baronale autorità una bestia più ò men non gnoffterà / bisogna dir, come vuol lei. / . Si=

D. Mm:

gnora lasci di questo affare à me la cura. i suoi natali scoprirò ben io. / La bella

Bar.

forastiera è l'Dol mio. / certo non sarà Dama, non dov'esser, non, è non è possibile,

Pion:

è già corpita ho in moto l'irascibile / ah ah già fuma // quanto è mai bisbetica / m'im=

D. Alm.

D. Pic.

pegno? io ci vado, scoprir tutti i suoi fatti in abregè prima le faccio un saluto poi le affibbio di

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sdpk-...878859188/58 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Alon: Pin: Bar.

faccia un cortituto. un cortituto? ah ah che diavol dito, e forse qualche reat? Don Pica:

D. Pia. Bar.

tiglio, adesso adesso io sferro. nò non sferri per carità / mena la man cortei / Potentissimi.

D. Pica

Dei, e non potrò saper, chi è quest' incognita? Insensiti... impietriti nessun si move... Io corro...

Pin. D. Alon: Bar.

Io vado subito... tocca a mè, tocca à mè... Bertio... si lascia sola sola mia Dama in riva al

Pin. D. Alon: D. Pica. Bar.

Mare? / e che Dama? / oh che pazza Singolare? / Baronessa... / I vaspori già mi sento ve=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...0878859188/59 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Picc. Bar. D. Picc. Bar. D. Picc.

niro voleto L'exlixire? ch ci vuol altro. acqua di Samparel? Sarino, Bufalo... ch'è

Pin: D. Alon: Bar.

quello ch'io dicevo... oh che comedia? vido ancor non volendo con costoro. ci vada Pina:

D. Picc. Bar. D. Picc.

doro. voi restate con mè. e dover che restin quivi ambirè? Tacete voi... non ò fiato.

D. Alon: Pin:

or or ti Lascio per rivedere Elvira. ecco ch'io vado. in occhiotina sol, ch'io dò alla bella.

vi só dir se Zitella, vedova, ò maritata s'è Pedina, o dama di quel Paese, e fin come si chiama.

Siegue l'Aria Pin adoro,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...878859188/60 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboe

Corni

Fina:

Allegro
Vivace

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...h-d...de/id378859188/61
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...378859188/62 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Conosco le ragazze al taglio ed al colore sò dir se han bello il core la

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saxonica/378859188/63 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Patrias vi rò dir La Patrias vi rò dir Son biondes è han serio il volto le amabili ingle-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/64 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sines Di tratto lieto è scielto sono le francesine è un tantinello alteras la vagas spagnolettas

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/65 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

L'italiana a letta col suo vivace ardir col suo vivace vivace ardir

in somma delle femine

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/66 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fine

dirvi qual'è il debole conosco il lor carattere sì il come ed il perchè ne serve che s'ascondano che fuggano da me ne

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/67 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

servo che s'ascondano che fuggono da mè L'inglesine sono amabili francesine sono sciolte le spagnole sono al=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/68 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gg. f.

zero L'italiane si m'allettano conosco il lor carattero sò il come ed il perchè no servo che s'ascondano che fuggono da mè no

gg. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/69 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

servo che vi arrondino che fuggano da mè che fuggano da mè che fuggano da mè

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/70 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

San Biondo hon serio il volto Le amabili inglesine

Di tratto fiero è sciolto sono le Francesine

è un Zantinello al=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/71 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più allo

f.

Più Allegro

f.

Era la vaga spagnoletta e l'Italiana atletta col suo vivace ardir col suo vivace vivace ardir Lingle=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878859188/72 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sines francesines spagnolettes Italiane italiane spagnolettes francesines Inglesines non serves ches'arondino ches fuggano da

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/ppn878859188/73 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mes Inglesine francesine spagnolette Italiane velletrone Muttonnese Cisterneso Divoleso, non servechos'ascondans che

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/74 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fuggano da mè che fuggano da mè che fuggano da mè che fuggano da mè che fuggano da

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878859188/75 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mè

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378859188/76
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Bar.

à passeggiare, à passeggiare.

D. Pic.

Il braccio ecco qui

D. Alon:

pronto

Bar.

eccomi pronto anch' io. Io voglio caminare à modo mio: non

D. Alon:

tanti cascamorti. ma che femina? Pare un antiparistesi, fredda,

D. Pic.

D. Alon:

calda, ora m'ama ora mi scaccia... e pur per civiltà convien ch'io

faccia.

Segue Savatina.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878859188/77 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

à mezza voce

f. p.

Viola

Viola

Traversieri

e:

Corni

Eb.

Elvira

Larghetto

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878859188/78 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Aure belle che spirate placidet = = = to in

SLUB Wir führen Wissen. http://d...-dresden.de/id378859188/79 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grembo al mar i miei torti voi narrate con quel vostro sussur:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/80 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

rar aure belle voi nor = ra = = = te mas vedete se ve=

And.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/81 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dretto

vaghe avrette avrette liete

s'io saprò con giusto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...b-dresden.de/id378859188/82 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sdegno i mici torti vendicar —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/83 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. fp

ven = di = car mai vedreto si vedreto

fr.

vaghe avrette avrette liete

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/detail/878859188/84 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

s'io saprò con giusto sdegno i miei torti vendi = car —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/85 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ven = di = car i mici torti ven di car i mici tor ti

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/...878859188/86 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vendicar si vendicar si vendicar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/87 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena II

Elv.

È un anno ormai, che in traccia uò dell Iñegno

Conte. in Barcellona al fine ci giunse è sò che in questo fendosi trattien scono =

Pin:

sciuto: Numi porgete à una Donzella ajuto Signora mi permette, di'io m'esi=

Elv.

di'sca Servitor di Lei?... / che brio? ch'Aria che vezzi eterni Dei! Signor à lei m'inchino / da co=

stai qualche cosa saprò? / mi dica in grazia, conosce un Italiano, un certo Conte? il Conte Cara:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/...78859188/88 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pin:

mella? D'Italiani, uno ne abbiamo qui; ma il nome suo non è quel che voi dite.

Elv.

egli si chiama Don Piccaglio. (ah non è Lui.)

Pinc.

L'adora La Baro=

ridendo

nessa... Baronessa... Certa, se potessi dir tutto è lei Signora, scusi l'ar=

Elv.

dir... potrei saper chi è? (Poco costui potrà scoprir da me) Sono ma gentil

Pin:

Donna Italiana Italiana? al portamento quasi men' ero accorto si trat=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/89 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

viene qui lungo tempo scusi la mia temerità non saprei dirlo

Pin:

male, parla poco. / già lo dico per gioco, scusi la petulanza è forse

sola? / costei fa carestia d'ogni parola. / son con la cameriera: ho

Pian.

Elv.

servi in compagnia son sicurissimo che sarà ricca: scusi, se l'importuno a:

Pin.

Scena III

Elv.

vara non fu meco la sorte / non si fa niente colle donne accorte. / ecco la Baro:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878859188/90 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Alon:

nessa. | ecco la vaga, amabil forastiera

Bar. Pin:

chi. perdonate Baronessa

Elv.

non vi havea veduto. | vorrei farle un Saluto, ma discorron frà loro. |

Pin:

è gentil

D. Alon.

Donna, è Italiana, è assai ricca: hà un sol difetto, che parla poco. forse. ciò con:

D. Picc.

viene al suo stato. si lo farà per non sprecare il fiato. | mi guardan molto attenti. |

Elv.

Bar.

Oh non è bella. piace però il suo tratto, ed innamora

D. Alon.

D. Picc.

certo che il frontis=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl...878859188/91 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bar.

pizio d'da Signora. Bestia sempre spropositi. Io sì che c'indovino: a dire as:

Pin: D. Alon:

sai, quella è una Ballerina. non può stare. Io potrebbe ella stessa interro=

D. Pic.

gare nò nò, non vi movete, non fiatate neppur. lasciate il peso del go=

litico affare al mio talento? è inarcate le ciglia, al complimento.

Siegue il Quintetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdb-digital/878859188/92 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboè

C.

Corni

Clui:

oh Ciel che miro?

e lui

Baro:

ma diavolo parlato

D. Alf.

e ben che cosa fato?

Fin

D. Picca:

Rec^to

Diavol che cosa vedo

e lei

fi

89

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-deutsche-digitale-bibliothek.de/item/378859188/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o Moderato

Signora... io parlo adesso lei m'intende chi m'aita la mia Lingua s'è perduta è più sillabe non

// pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378859188/94 Sempergrafik Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Giusto Ciel chi mi consiglia alla voce

ha la mia lingua s'è perduta è più Sillabe non ha

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378859188/95 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ed' al sembiante è assomiglia L'empio amante è il mio amante è questo quà è assomiglia è empio amante

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878859188/96 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ò il mio amante è questa quà

Sada ben servo tù sei giuro ai Dei ti vò svenar

Sada ben colui t'am=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878859188/97 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bada ben che d'una pazza la figura non và far

mazza già comincia à minacciar

ah la febre già mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sa...878859188/98 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viene freddo freddo io sono già Freddo freddo freddo freddo io sono già mia Signora.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sdb-deposit-digitalpurl-378859188/99 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va loco.

Col n: V.

Sento

olà ch'ardire

chi l'hà fatto quà venire qui che diavolo ci fà qui che diavolo ci fà.

f.

V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/100 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si m'è lui ben lo ravviso così un dì Solea parlar così un dì Solea parlar

che fenonimoimpro-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fenomeno improviso

viso

che fenomeno improviso

non lo posso oh Dio spiegar

non lo posso oh

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/102 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simile

Vanne in fo egno

non partir

parlo a l'men

Dio spiegar

mà ch'è stato

mes ne vado

come vuol Lei

non saprei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fenonemo improviso non lo

che fenonomo improviso

non so parlar che fenonemo improviso non lo posso oh Dio spiegar non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/78859188/104 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vanne indegno

parlo almen.

non partir

ma ch'è stato

Lo posso oh Dio spiegar me ne vado come vuol lei non saprei non so parlar non so par:

fr.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/105 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più Allo.

Sotto voce

Più Allegro

Più Allo.

p.

f.

f.

f.

Son fra Tene:

Ser fra Tenebre profondo

Son fra Tenebre profondo son

Tene = bre profondo

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/107 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è il sus surro il mormorio di chi parla è chi risponde quasi sordo

bre profonde è il sussurro il mormorio di chi parla è chi risponde quasi sordo mi fa

è il sussurro il mormorio di chi parla è chi risponde

è il sussurro il mormorio di chi parla è chi risponde quasi

è il sussurro il mormorio di chi parla è chi risponde quasi sordo mi fà star

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa fa star si

star si

quasi sordo mi fa si

sordo mi fa star si

si mi fa star quasi sordo mi fa star si mi fa star si mi fa star

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378859188/109 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ren fra tene = bro ffondo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/110 Sempervivet Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

son frà tenebre proffonde

son frà tenebre proffonde

e il suf:

son frà tenebre proffonde

e il suf:

son frà tenebre proffonde

è il susurro il mormo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78859188/111 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

surro il mormorio di chi parla e chi risponde quasi sordo mi fa star si mi fa

surro il mormorio di chi parla e chi risponde quasi sordo mi fa star si mi fa

è il sussurro il mormorio di chi parla chi risponde quasi sordo mi fa star

è il sussurro il mormorio di chi parla e chi risponde quasi sordo mi fa star si mi fa

rio di chi parla e chi risponde quasi sordo mi fa star si mi fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldSemperoper/378859188/112 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

stor quasi sordo mi fa stor quasi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sordo mi fa̱ star

quasi sordo mi fa̱ star

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/114 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quasi sordo mi fà star quasi sordo mi fà star si mi fà star si mi fà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

159

Stav

112

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...78859188/116
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Elv. — D. Alon.

piano Signori miei, fermatevi. / non posso per la collera resister più. / siam

D. Picc. — Bar.

fermi / ah chi mi soffia qualche raggiro. / ma si sa ch'è stato, ma che? tutti han perduta la lo=

Elv.

quella? carpita? quest'è un caro da querela / togliamoci la maschera / Contino voi dov=

D. Picc. — Bar.

resto conoscermi. / ci siamo / / ah ah contino... costei travede, e pazza arci paz=

D. Picc.

zissima, io la farei legar. // vi sono mille raggiratori, e quando voglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/117 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pin. Elv. D. Alon:

poi un raggiro per mè Son tutti eroi. / risponderò / non parli? / ah qualche dim=

Bav.

broglio cie sotto. / si risponde hai tù paura di quella teatral pettina=

D. Pic. Elv.

tura? parlerò, parlerò / coraggio... / ebbene? tù sei confuso? non sei

D. Pic. Elv.

tu... Sennora io poco entiendo l'Italiano. / Indegno? / non nascerto in I=

D. Pic. Bar.

talia si voi siete il Conte Caramella / che è quello ch'io dicevo. / ah ah che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de378859188/118 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

videre il Conte Caramella... il nome suo sempre è stato, e sarà don Picca:

D. Pic.

D. Alon:

ziglio. e di don Picaron son germe è figlio/ in tosta faccia mia/ nò non è vero

Bar.

i confessale tutto, o ch'io m'impegno di farvene pentir. non tanto foco. s'in=

" Elv.

Barone.

te spidisca al quanto dimmi Elvira non conoscesti in Genova un anno fà sen=

D. Pic:

zitela: costei la credo debol di cervello | In corpo le bugie crescon bel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pin. D. Picc.

bello adesso le manipolo. / (parlate: o ver che un anno fà ... che diavol

di ci; che anno fà, che Genova, se sono trent'anni è più che giro il mondo? oh cappita? quest'è inno-

lenza! / forte faccia mia. / or la tipografia vi fò della mia vita vi de-

scrivo le gesta, ed è finita.

Siegue L'Aria D. Picca:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Sotto voce

Viola

Oboè

Corni

F.

D. Picc:

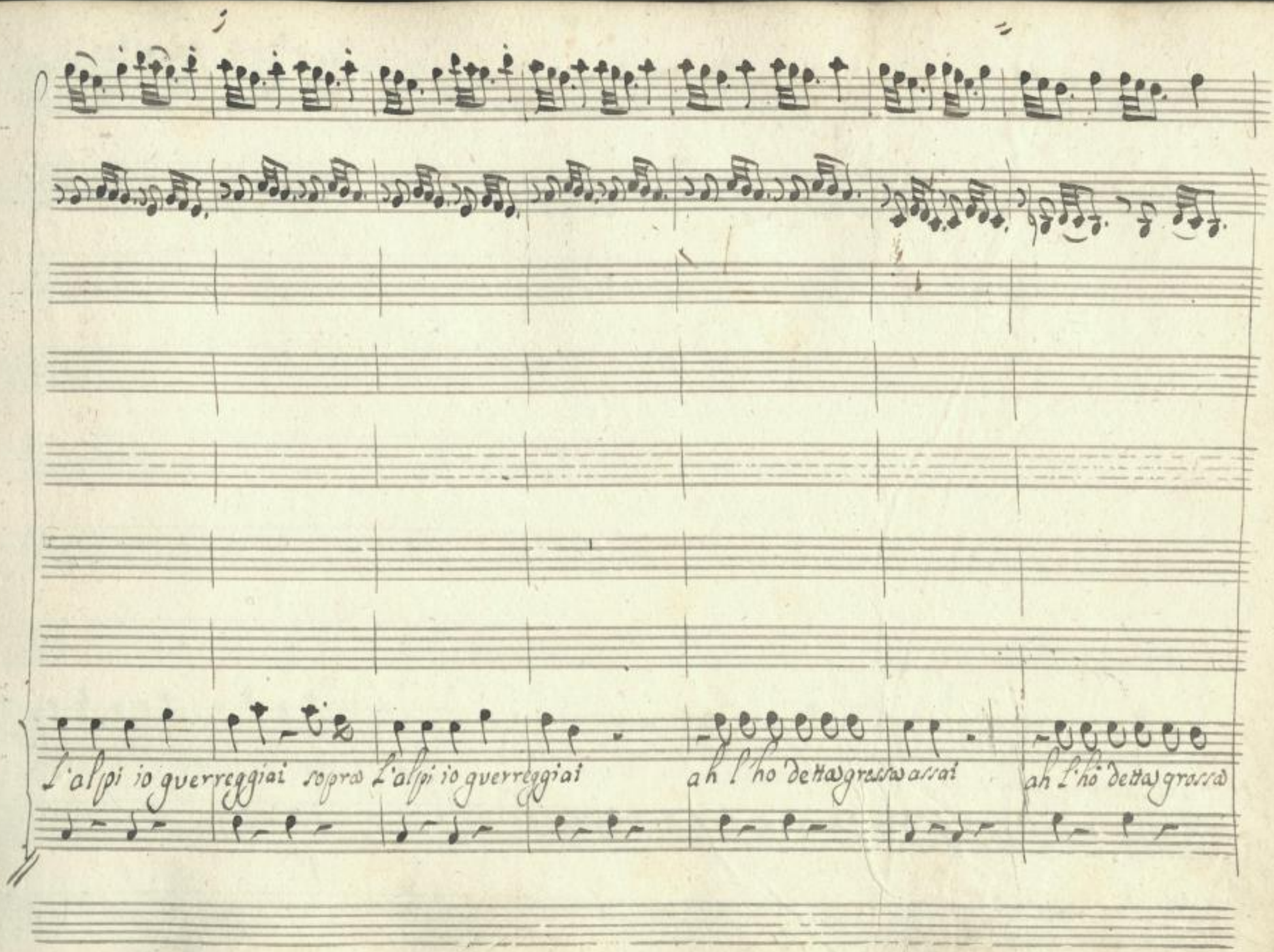
Allegro comodo

Co.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/121 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Capitan di due sciabecchi di due sciabecchi sopra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/122 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/123 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

assai ma non cambio di color ma non cambio di color poi studiai di contrapunto di contra:

fr:

po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/124 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

punto e composi un Ariettina è composi un Ariettina che Madama Spizzichina che ma=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/125 Sempre aperto Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

pizzicato

Dama spizzichina mi solea cantare ogn'or mi solea cantare ogn or

ff.

And.no pizzicato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/126 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

amor mi rosica amor mi pizzica mi batte batte tiranno amor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/127 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi ro=sica ro sica ro sica mi piz=zica piz zica piz zica mi batte batte tiranno amor vi batti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/128 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Batti (pizzica) rosica tu non lo vinci questo mio cor ro = rica rosica rosica

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/129 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coll' arco f.

pizz = zica pizzica pizzica tu non lo vinci questo mio cor tu non lo vinci questo mio cor

f. Allegro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/130 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Simili

In Salamanca m' addottorai e dom audato che gran bisbiglio fece il dottore Don Piccavriglio sanando un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

gobbo col erbaz̃ ranando un gobbo col erbaz̃ da petimetro dentro parigi

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/132 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

audai servendo mādam Pitri la contessina mi si spispi la Ducherina di mordorè la Ducherina di mordo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rè schermaʃcia becchi muʃico medico damo madame ducheſſe eccetera più di trent'anni m'anno impiegato per vida mia che chi ereos=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/134 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tè che chiero ostè che chiero ostè quante bugie quante n'ho dette quante quante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quantun' ho detto per digerirlo ci vuol caffè

Da peti=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278859188/136 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

metro dentro parigi andai servendo madam tritri

La Ducherina mi ripi pi la ducher:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sino di mordore scherma sciabecchi murica medico Dame madame Ducherre eccetera più di trent'anni m'hanno impie:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78859188/138 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piegato por vida mia che chiere ostè che chiere ostè che chiere ostè quante bugie quante ch'ho

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsemperoper/378859188/139 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più Allo.

f.

Più Allegro

detto quanto quanto quanto n'ho detto per digerirlo ci vuol caffè in salamanca m'addotterai e diman:

f.

Dato che gran bisbiglio fece il Dottore d'Piccariglio sanando un gobbo coll'erba &c quanto bugio ci vuol caf=

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/141 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fè dapatit metro dentro parigi andrai servendo madam Pritri la contessina mi sippipi la ducherrina di mordo=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/142 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

co. f. co.

tē quanto bugie ci vuol caffè quanto bugie quanto n'ho dette per digirirle ci vuol caffè quanto n'hò dette quanto

ff. co. f. co.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278859188/143 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bugie per digerirlo ci vuol caffè per digirirlo ci vuol caffè per digirirlo ci vuol caffè ci vuol caf-

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/144 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe caffè caffè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/145 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Baro:

ah ah quant'è gustoso? viva Don Piccatiglio. andato à ricercar, buona Zitella

Parlo

il vostro conte caro Caramella

Scena IV

Pin.

ma Signore parliamo con schiet:

D. Alon.

Elv.

dezza, che simbroglio è questo. amico gradirei, che partiste nò nò restato havea proposto

D. Alon:

di non dirvi nulla de fatti miei, ma vi suppongo mesto, restate pur | che duro affanno è questo?

Pin:

D. Alon:

neppur con libertà parlar posso io mi vuol ben madamina, amico mio. | | che sofferenza?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/146 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv. D. Alon:

Ditemi, mi amate. quanto mo stesso Lieri al vostro arrivo appena vi mirai; ch'op=

presso da quei sguardi ch Dio vestai ma in che posso servirvi? comandatemi pur: la vita, il sangue

Pin: Elv.

tutto è per voi. si tutto son pronto à for anch' io. quel traditore non è Don Piccatiglio

come credete. è un conte scellerato, che doppo havermi dato fede di sposo, se fuggi lon=

tano da Genova mia Patria. ebbi notizia dov'egli stava, e son venuta à posta per vendi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878859188/147 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

carmi Io voglio vederlo estinto· ah caro se m' amato, l'ingiurie, i torti miei voi ven̄di=

Pin. D. Alm.

carato.. / Bagattella tradita abbandonata Elvira da un indegno? per Bacco si mor:

Pin: Elv. Pin:

rà... fremo di sdegno. Signora mi permetta. e lei chi tanto s'era per me esebita? eh si

D. Alm:

tratta di vita... basta... vedrò... non ha di voi bisogno Elvira mia: si caro ſ̄ideró?

quell' ingrato, l'uccideró... ma posso poi sperare da quelle luci care qualche tenero af=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

fetto? sperate, ma per or non vel prometto in questo modo dunque si traz

discon.. le povere Donzelle? Donne non vi fidate da me da casi

mici tutte imparate.

Siegue L'Aria Elvira

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/149 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboe

Corni

Elvira

Ando

con moto

mf o. mf. o. mf o. mf o. mf o. mf o.

B. o.

o.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78859188/150 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Legato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78859188/151 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Inno = cento = Donzel = letto dall' a = =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/152 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante abando = nata dell'amante aban = do = nata in = fe = lice

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/153 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sventu=rata, spera in voi trovar pietà innocente Donzelletta infelice sven==tu=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/154 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ratão sperad in voi = trovar pie = =tà sperad in voi trovar pie=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/155 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta' trovar pietà trovar pietà s'vera sin voi trovar pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/156 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Inno = cente = Donzel = letto Dall' a = mante abbando=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdpa...de/id378859188/157 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nata dall'amante abbando = nata

Infelice sven = turata

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/158 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sperà in voi trovar pietà innocente donzelletta infelice sven = = turata

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878859188/159 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

In te lice - ben tu fata.

~~Sperasin voi Travar pietà~~

Sperasin voi Travar pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/160 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All°.

trovar pietà trovar pietà della fede degl' amanti donne mie non vi fidate

All°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/161 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

Co.

Donne mie non vi fidate Donne mie da mè imparate un amante cosa fa-

Co.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/viewer/image/1478859188/162 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un amanto cori

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/163 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vi Ridate donne mie da mè imparate un amante cosa fà un a=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id378859188/164 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante cosa fà un amante cosa fà un amante cosa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/165 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfr:

fcr:

Vnis:

fv:

fv.

fà un amante cosa fà un amante cosa fà, si cosa fà, si cosa

fr:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/166 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fâ.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1878859188/167 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pindoro d'Alonzo.

D. Al:

Amico non farete lo sproposito..... an=

date: siete pazzo quell'Impostor Do rà cader e

Lin:

/ Parte /

sangue In quanto à me, non posso veder sangue.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden 78859188/168 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena V

D. Pic. Caro amico, amicone...: ah dove andate Don Piccaniglio... deh fuggite

Pin. presto vi cercano mi cercano? chi mi cerca? vi vogliono ammazzar. l'ammazza:

D. Pic. fore, chi è? lo sai? è Don Alonzo

Pin. oh venga il Signor Don Al:

D. Pic. Lonzo: non sa che bestia io sono, quando m' imbestialisco: ein mia presenza non ardirà il fel:

D. Alon. sono... con licenza

D. Pic. ah caro siete qui stavo facendo un elogio di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78859188/169 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Alon:

D. Picc.

Pin.

voi... Grazie: lei venga, le ho da parlar non posso da galantuomo. Pab-

D. Picc.

-biamo un congressetto in sieme. e che congresso... amico voi lo sapete...

D. Alon:

/ah s'affacciasse almeno la Baronessa.../ Olà se non venite dirò, che siete un

D. Picc.

vile, un poltrone, un vigliacco. via via prendi tabacco t'ho posto tanto af=

D. Alon:

Pin:

D. Alon.

fetto.. non lo voglio.. / ah si scaldano i ferri oh vè che imbroglio./ Ben, che si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Picc. Pin.

fà? si tabbacchegia Amico bussa alla porta e se due colpi in petto per causa

D. Picc. Pin: D. Alon. D. Picc.

vostra da colui ricevo? che e quello ch'io dicevo. Baronessa facete se il con:

Bar.

gresso è per lei s'io qui l'attendo Carpita?... cosa vedo? adesso scendo

D. Alon.

presto fuori di quà cosi comanda Elvira abbandonata ò vieni à batterti, ò sotto gli

Bar.

occhi della Baronessa, or or da parte à parte il cor ti passo. che strilli ola che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chiasso colla spada alla man nel Feudo mio? che da vero volete, ch'io vi mandi in Esilio quanti

D. Alon. D. Pic.

siete? Signora io vi rispetto... parto... si parto... Don Alonzo mio, ringraziala, à quest'

D. Alon.

ora eri incadaverito Le sen servo Traditor già m' intendi da qui à poco, forse c' incontre-

D. Pic. Scena VI Bar.

remo. vieni quà s'hai valor: di te non temo che grazioso duello,

Pin.

come è fenito ben. / tremò fin ora, e adesso và sbuffando: / caro amico sieto un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/172 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Pic.

balsamo un nettare. anzi sono estratto di Cicute, o sia di Spina

pontica m' ha preso per un' uomo vigliaccio, che stranuta all' odor d'ogni ta=

Bar.

bacco? vedrà, vedrà corpetto? chi è Don Piccatiglio. ma che vuole quella

Pin. Bar.

bestia ridicola di Don Alonzo? non ve ne curate voglio saperlo, e

D. Pic.

quando dico voglio, darei foco per burla al campidoglio ch'è quello ch'io di=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pin.

cevo. sappia dunque che quella forastiera... cioè... mi spiego... oh

Bar.

D. Picc.

buona? cosa son questi tenni... e vizio mio: discorrevo da mè si chiama el:

Pin.

Bar.

D. Picc.

vira... e don Alonzo protettore, e amico... e vizio adesso pur? Si vizio on:

Bar.

D. Picc.

Bar.

tico: convulzioncella in somma egli le diè la fede di sposo, e poi... e poi... si lo di:

Pin.

Bar.

D. Picc.

Bar.

ve; fuggì dalla sua Patria, e la piantò. Bon Piccatiglio... mia Signora... andate accet:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Picc. Bav.

Tutto il Duello non è cosa... nel vostro feudo... Io consegno à voi parlo per vostra gloria.

Pin. D. Picc. Bav.

via che l'havete in pugno la vittoria. / ah briccone?† và, vinci combatti con orgoglio: qui ci và

D. Picc. Bav. D. Picc.

l'onor tuo, l'onor del soglio. che ci entra il soglio. bestia? questo è un modo di dire. e se mai per ipotesi,

Bar. D. Picc. Bar.

o ipoti pori che è lo stesso, io moro? ah caro, allor vedrai, quanto t'adoro. quando son morto.? si

Don Piccatiglio, che cor'è questa vita? mori... amico mori... ma nò trionfa. Can.to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All°.

Baron:

Rec.vo

Orinè, vacillu … del guardinf … il pie già lasso

All°.

… una alla tromba … è un breve passo.

Pf. Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig…de/id378859188/176 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Baron.
Recit:

Oimè, vacilla, sotto del guardinfante il piè già lasso

fr: p.o fr: p.o

Allegro.

dalla cuna alla tromba è un breve passo.

segue Aria

Aria
Adagio

Vanne à pugnar = dà forte spargi di san = gue un rivo

più: fr: p.o fr:

spargi di sangue un rivo, ritorna à casa vivo ch'io ti proteggerò ri =

p.o

= torna à ritorna à casa vivo ch'io ti proteggerò se mori....

fr: p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...378859188/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mo = ri un imbasciata mandami mandami mandami in fretta in fretta in fretta in fretta in frette

fretta che à bru = no spet = tinata, e con piangente ciglio chiamando picca =

mf: p.o mf. p.o

riglio così sospi = rerò ah ah piccariglio piccariglio ah piccariglio picca =

mf: p.o mf: p.o mf: p.o mf: p.o mf: p.o mf: p.o

riglio vanne à pugnar da forte spargi di sangue un

Coll.o spirito. fl: p.o

rivo ritorna à casa vivo ch'io ti proteggerò

fl. p.o fl:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/178 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vanne da forte spargi il sangue ritorna à casa.

vivo ch'io ti proteggerò ch'io ti proteggerò ch'io ti protegge-

rò se mori

se mo- ri una ambasciata mandami mandami in fretta in fretta in-

fretta in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta che à Bru- no

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

spet=ti=nata e con=lan=guen=te ciglio chia=

man=do Lic=ca ti glio cosi sospi=re rò

ah, ah, Liccatiglio Liccatiglio

ah Liccatiglio Liccatiglio.

Allegretto

Agl'E-

Flauti

Si si poi m'aspetta la tra i mirti è le mortelle

Soli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ivi al suon di Ciaramelle, Idol mio ti sposerò

Idol mio Idol

mfi:

mio Idol mio ti sposerò Idol mio ti sposerò ti sposerò ti sposerò ti sposerò

mfi: p.o mfi: mfi: p.o

rò vanne à pugnar vanne da forte sparsi di sangue

fr: p.o fr: p.o fr: p.o fr.

di sangue un vivo Idol mio Idol mio mi = o — — negl' E =

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/378859188/181 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lisi poi m'aspetta la trai mirti è le mortelle. ivi al

mon di Ciaramelle Idol mio ti sposerò. Idol mio Idol

mfp.

mio Idol mio ti sposerò Idol mio Idol mio ti sposerò ti sposerò,

mf: [fr]

Idol mio ti sposerò Idol mio ti sposerò ti spose=rò, ti

fr:

sposerò.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in F.

Violini

Viola

Traversi

Corni

Coron:

Adagio

vanne à pugnar = da forte spargi di san = gue un rivo spargi di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78859188/183 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sangue un rivo, ritorna à casa vivo ch'io ti proteggerò ritorna à ritorna à casa vivo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/184 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ch'io ti proteggerò

se mori...

mo = ri

un imbarciato mandami mandami

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/185 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mandami in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta che a' bruno ripettinata e con piangente ciglio chia-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl.de/viewer/image/378859188/186 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mando piccariglio cori sorpir erò ah ah piccariglio piccariglio ah piccariglio picca=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/187 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

riglio vanne à pugnar da forte spargi di sangue un rivo ritorna à casa vivo

All° Spiritoso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ch' io ti proteggerò vanne dal forte : spargi il sangue vittorioso

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/189 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cara vivo ch'io ti proteggerò ch'io ti proteggerò ch'io ti proteggerò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf co. mf co. mf. mf co. mf co. mf co.

mo = ri mo = ri una ambasciata

co.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/191 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

Ped. Bajf.

mandami mandami in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta in fretta che a Bruno /petti=

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nata e con = lan = guen = te = ciglio chiamando picca = riglio

mf. o. mf. o. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/193 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cossi sorpi = re = ro ah ah piccariglio piccariglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/194 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah piccariglio piccariglio agl' Elisi poi m'aspetta la trai

mf. Allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278859188/195 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli.

mirti e le morelle

ivi al suon di Ciaramelle. Dol

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/196 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p. mf. p.

mio ti sposerò

Idol mio Idol mio Idol

mf. mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/197 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio ti sposerò Idol mio ti sposerò ti sposerò ti sposerò vanne a pugnar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/198 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vanno da forte sparsi di sangue di sangue un vivo D = dol mio D = dol

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi = o = negl' Elisi poi m'aspetta la trai mirti è lo mortello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/200 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ivi al suon di Ciaramelle Idol mio ti sposerò

Idol

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nf. p. mf. p. nf p. nf. p. nf.

mio Idol mio Idol mio ti sposerò Idol mio Idol mio ti sposerò ti sposerò

mf. mf p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/202 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

Idol mio ti sposerò Idol mio ti sposerò ti sposerò ti

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/203 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sposerò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/204 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pin.

Amico non mi muovo dal vostro fianco

D. Pic.

mel' hai fatta tonda al meno amico

falzo per levar l'occasion d'un omicidio ajutami a fuggir non è permesso an-

Pin.

D. Pic.

diamo andiamo colla guardia appresso

parto

Scena 7.ª Elv.

eppur mi sento in se=

no un moto di pietà per l'infedele ma no.. merta il crudele tutti i miei sdegni ebben, che fa l'in

D. Alfon

grato vive, respira ancor ah se sapeste, Elvira, l'idol mio mentre col ferro provo=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/205 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cando l'andavo, e vo= lea vendicar le vostre offese vanne la Baronessa,

Elv. D:Alon.

e lo difese reppiro! maūbiglietto poc'anzi gli mandai che in questo locove

Elv. D.Al.

misse fra mezz'ora non verrà forze... e lo difendo ancora! ma perche pensierosa

Elv. D.Al.

perche' bell'Idol mio! tremo per voi frems per Lui per Lui! per un'ingrato che

Elv. D.Al.

che v'ha cosi vilmente abbandonato Lamai pero' che ferito m'esponere al cimento e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/206 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dopo ripentite~ dunque viva il mancator, e aggiunga all'amorosa sua storia galante

d'haver tradito, un gentil sembiante dv. Sentite brame ei che punito egli forse

ma non estinto se poteste amico Disarmarlo, e con fuyo con durlo a me davanti prigio

D.A. dv.

niero ci haurei maggior piacer perdirvi il vero per amarlo di nuovo oh questo nò giuro, su questa

D.A.

man, ch'io stringo oh cara destra degnissima d'amore, l'arbitra siete voi di questo core

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/207 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Oboè

Corni in C.

D. Alto

Largo

Per questa mano bella o - ca

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/208 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf p mf p

— re luci care lu- ciamate o care luci care lu- ciamate

!Ah

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/209 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p

mf

mf

mf

farò quel che bramate — tutto per voi farò

che quei leggiadri occhietti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/210 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

no' mo' m'ingannerano mentire oh Dio non dano com'io non do'mentir mentireohDiodanno com'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/211 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alt.o comodo

Pp

Uni

Uni

Pp

io non lo'men - tir. pupille care care mi lento oh Dio fruciare da quelle luci tenere stac

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/212 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

carmi più nō vō. Da quelle luci tenere staccarmi più nō dō pupille care care mi tente oh Dio bruciare pupille care

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/213 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf p

mf p

Tutti

Bo V° Cal.

solo

care da quelle luci tenere/ tacarmi più nò, nò

/ tacarmi più nò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/214 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff.

ff.

mf

8va

nò più non sò

ah quei leggiadri occhietti nò

fz.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/215 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Largho

non m'ingannerar — — — — no per questa mano bella o ca- — — — re

Largho

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/216 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Luci care Lu- ci amate o care Luci care Luci amate fa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/217 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ro' quelche bramate tutto per voi faro' faro' quelche bramate tutto per voi fa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/218 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Comodo

p

mf

p Vni

Vni

ro

pupille care care

mi sentoon Dio bruciare da quelle luci tenere stac-

Comodo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

carmi più non lo pupille care care mi lento ohDio bruciare pu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/220 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

p

tr

pp

pille care care dague lle luci tenere staccarmi più nō lo'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Jo' pupille care care mi sento oh Dio bruciare mi sento oh Dio bruciare da quelle luci

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tenere staccarmi più non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

f

Sò oh Dio non Sò oh Dio non Sò mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più non | sò nò più non sò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/225 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Picc.

Scena 6ª

Son stanco di duelli, m'ho fatti tanti non mi voglio battere come,

Pin.

come? il biglietto La Baronessa, il mondo voglion che vi battiate

D. Pic.

oh il

mondo, il mondo comandi a casa sua tu perch hai preso quel biglietto Lo

Pin.

feci per vostro onor ita atento, che s'io moro ammazzato m'hai da rifare i-

D. Pic.

Danni or su prendete un posto vantaggiodo, e vi sovvenga, che linemico è

Pin.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Pic.

forte, e ci vuol molto, per scampar da morte che è quello ch'io dicevo o=

uf-- prendiamo un liquore stomatico antiputrido, per dar tono alla fibra è un po san-

nito meglio è quest'altro oibò nemmen si questo una bevuta, e l'esto oh già mi sento un

Pin.

poco più gagliardo ma. mi pare mi pare è lui coppetto attento amico

D. Pic. Pin. D. Pic.

Il Liquor non è buono tremo un pochetto che tremate oi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/227 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Io' sto pensando / Per Bacco e se fingessi / appena egli ha tirato una o due

botte d'esser morto affatto Bravo sono a cavallo

il colpo è fatto

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/228 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni

mgf. sciolto

Viola

Oboe

Corni in 8.

Clv:

Baron:

D. Alf:

Fin

Picc:

Mod^to:

V.

V.

zitto

attento

Salu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/229 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tato

zitto attento

io vi saluto e fin

qui duello

muto in gran

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...878859188/230 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

toccadovi di dar l'anglese

male non ci sta

si signor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/231 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fò anch'io l'istesso Caro amico conservateci Caro amico conservateci è un buon omo in verità è un bum

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dove fuggi indegno audace

ceremonie sono

omo in verità

non abbiamo fatto pace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN778859188/233 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

presto a noi

a noi

queste or Combatter or Combatter converrà

tacete tacete

mai lei mai lei

quando

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden 78859188/234 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poi cosi voletee quando poi cosi voletee io non ciò difficoltà io non ciò dif-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

noi

voi

fi.col=tà Juda hai Juda fortichela fama dovi si ò miti di vi lenyve parlerà

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/236 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

f.

p.

f.

p.

Sono in guardia

è come è lgto

Spada avvisi lo spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/378859188/237 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ti buolo come và ah ih eh ah ah ih

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/238 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah oh sono vinto son sfe- dito è mi vento già

dV.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/239 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mancar

e mi ven to già mancar

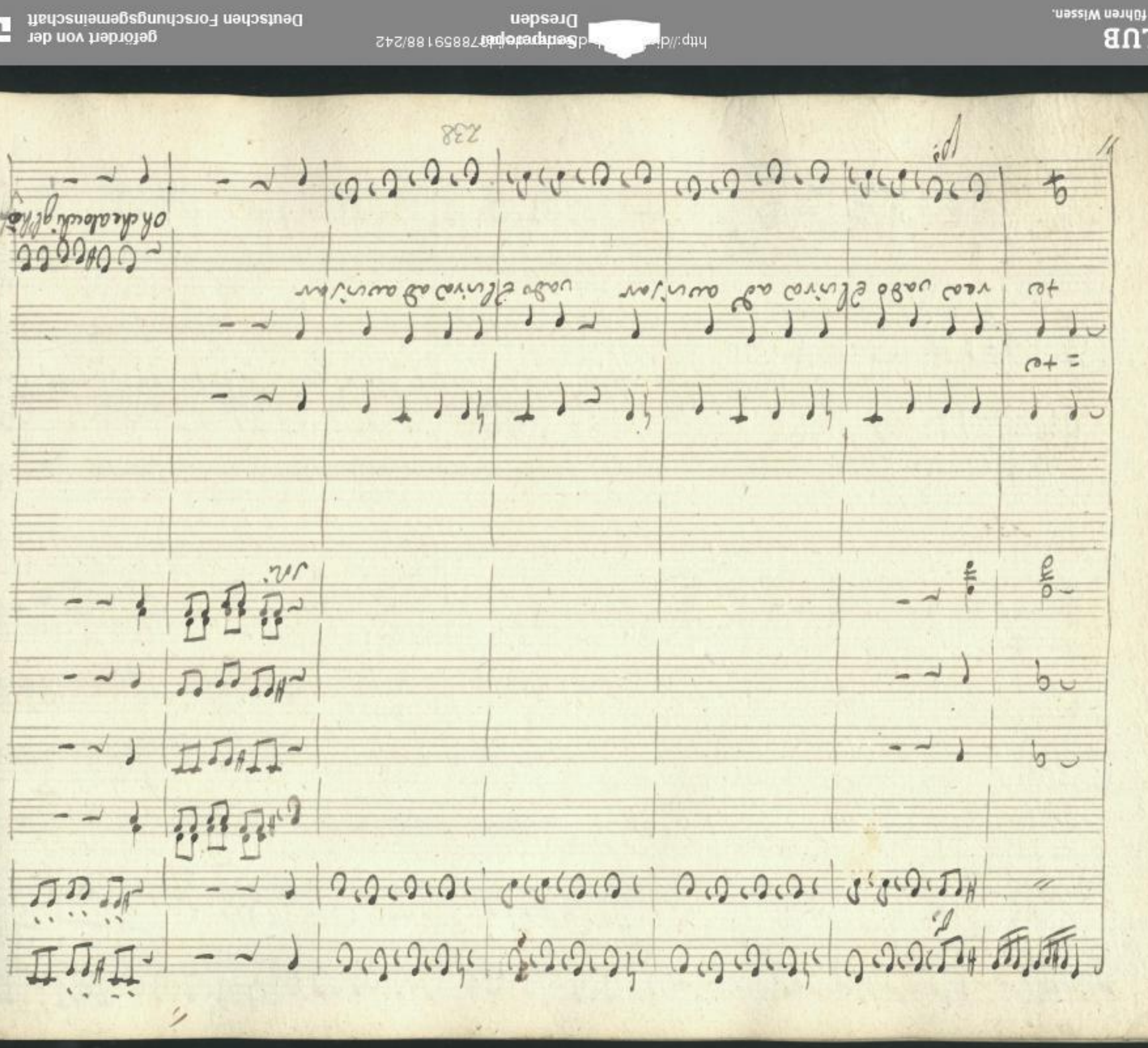
ahi che è morto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son marrito nò ch'ey tinto io nm volea io nol volea

Sorte i= niqua Sor=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



fatto che gran tetto il Ciel mi diede ov'di qua volgiamo il piede pian pianino se si può ma che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/243 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vedo Oliva zitto a morir vi torne rò a mo= vir vi torne = rò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/244 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Povero cuore oh dio per me tu fogti oggetto per me tu fo =

Langhetto sf- o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/245 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

=ti oppresso vi cerri il pianto mio a cetar il mio dolor a c= cetar il mio dolor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

fz

ff

f

ff

vi= ceri il pianto mi= o

mai tremi il nuovo a

All.o ap.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/247 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

mf

fl.

p.

fl.

il Barbaro ucci/sor nò nò nò nò nò nò nò nò nò andrà impunito il Barbaro ucci/sor il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Barbaro uccisor

Piange la cucculillo

perche mi crede

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/250 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

marto

Cappitano jono accorto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/251 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è non mi cucca affè nò nò nò non mi cucca nò non mi cucca affè è non mi cucca af nò nò nò non mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/252 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cucca nò non mi cucca affè e non mi cucca affè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsemperoper/378859188/253 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

el viso m'ha scacciato

numi che fan degg'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/254 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io numi che for Daggio trabal - lail

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/255 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Segue sempre

pie- - vaneggio - nò che non son più in

fl: bn.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/256 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mo Lo spi'ri = to già manca elvi = ra elvira ojmè Lo spiri =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...978859188/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

to già manco el = ni'vo el ni'vo oj mè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sono infuriata son disperata s'il'uccisore punirei o voglio la fe[illegible] fiera la Camériera l'uò far

All° ayiai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/per78859188/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutti tutti aggiccar

Si vo far tutti

tutti aggiccar la camerier a la forgetier a Si vo far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/260 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutti tutti aggiccar

Si vò far tutti

tutti aggiccar

maadagio un poco

Baroness-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/261 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sino D. Piccaviglio giacea qui appresso è don Alonso ci vedo adesso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergeper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

ff.

fff

f

ff.

questa faccenda

come può star

questo è l'ucciso

che non lo

f.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/263 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vedi

prendesti equivoco facesti errore

ma don Alonso fu l'uccisore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/264 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io non capisco io non capisco io m'impaz=

ma ci vi pe t o che non può star io non capisco io m'impaz=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

zijco imcamgrensijhleo cojaomi'jar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F

ah caro amante

hai fatto

è vivo e vivo

Don Piccaviglio

m'inganna il ciglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78859188/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bene se l'hai suonato

ma tu non fosti

di cui che vedo chi l'ha ammazzato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io mi stravecolo il mio cervello io mi stravecolo il mio cer=

ma non fù quello io mi stravecolo io mi stravecolo il mio cer=

io mi stravecolo il mio cer=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78859188/269 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vello mi và balsando di quà è di là mi và balsando di quà è di là

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/viewer/image/378859188/270 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi richia=mo do morte o vita lo bella el vi=ra di=te che fa'

ahi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/271 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che d'è a - per = to lo mio fe = ri = ta a = mico aju-ta-mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78859188/272 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma voi

Dm Piccaviglio

per cavità

Jm marto a mico

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378859188/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in D.

mà come và

Lui

quest'è un intrico

chia-mate il medi-co chia-mate il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/de/id378859188/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non so se veglio non so se dor mo mo in sogno

quest'è un intrico non so se veglio non so se dor mo

medi co non so se ri = vo non so se mo vo

SLUB Wir führen Wissen. http://digital... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cer to questo mi par questo mi certo mano sogno Certo

mano sogno cer to questo mi par mano sogno

io moro e vivo come mi par io moro e vivo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questo mi par ma un sogno certo questo mi par

Come mi par io mano e vivo Come mi par

Baro=

All.o mod.to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempere/id378859188/277 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

negsaio/on la vea quel crudel volea punirve or vedendolo morire mi vinc vyce èil ciel lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/278 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già mi rincreșce èil ciel lo sà ma che vedo è ancor in vita

La fe vita dove

La fe vita la fe vita la fe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

tu sei vivo

non ci è niente

sta la ferita dove sta

è vivo io?

io no la vedo

vita

la ferita

vita

la ferita

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Credo quyto fatto come sta

La fe vita

Son un uom frà civo è morto mezzo morto e mezzo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/281 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vivo morto è vivo vivo e morto morto vivo vivo e morto ma per altro io vivo ancor ma per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

vnij

freddo freddo io l'hò trouato

io per

con quest'occhi io l'hò veduto

altro io viuo ancor

Don Alonso era spi=

rato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Jon confuja

morto l'hò tenuto

io l'uccijì è ſtata là

Jon ſtordito

ſtupefatta

ſbalor-dito

il cervel già ſano

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/284 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va mache diavolo savà — mache savà mache savà

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p. subito mf p. segue

Do.

Do.

In teytaw una gvan rotaw gi-

V/p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/286 Sempergoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

In testa un brutto au-

rando ogn'or mi sta

In testa un gran martello gran colpi ogn'or mi dà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gello i'o vento ogn'or cantar ogn'or Cantar

un gran

un gran mar

i'ò tey tò trombe è flauti i'o vento ogn'or Cantar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rota
tello

una gran rota
un gran martello

rota
gran

girando ogn'or
gran colpi ogn'or

girando ogn'or mi sta una gran
gran colpi oh dio mi dà un gran mar=

Le Trombe è flauti

Le Trombe è flauti

io
for.

Sento ogn'or
i'o sento ogn'or sunar

Castor
for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rota

tello

le trombe è flauti

le trombe e flauti

giv ando ogn'or mi

giv andoogn'or mi sta

gran col gi ogn'or

gran col gi ogn'or mi da

ov si cheil cayoā

i'o sento ogn'or cantar

i'o sento ogn'or sonar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

il senno già

a veplicar

Bello tornate a veplicar

gi me trà questo è quello perduto hò il senno già il senno già il senno già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mes.pe e segue

ho in testa un gran rotto girando ogn'or mi sta

in testa un gran martello gran colpi ogn'or mi da

in testa un tutto dugello continuo sta a can:

in testa un gran martello

in testa trombe e flauti io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

19
1.

una gran vota

un gran martello

girando ogn'

gran colpi ogn'

Sento ogn'or suonar

Le trombe e flauti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io sento ogn'or cantar

or girando ogn'or mi sta' una gran rusta

or gran colpi ogn'or mi da' un gran martello

gi-

gran

tornate a replicar

io sento ogn'or suonar

le Trombe e flauti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più stretto.

rando ogn'or giv[ando] ogn'or mi dà

colpi ogn'or gran colpi ogn'or mi dà

tornate a vegli[are]

i'o sento ogn'or suonar

Come aggiunto un molinello giva intorno il mio Cervello

Come aggiunto un molinello

ff.

Più allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Jagua

Jm qual mare in gran tempesta par mi già di Deli var giva in torno il mio Cervello Jm qual

giva in torno il mio cervello Jm qual mare in gran tempesta

Come appunto un molinello giva in torno il mio Cervello

Come appunto un moli= nello giva in torno il mio Cervello Jm qual

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/296 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

segue

move in gran tempesta per mi già di dali = var di dali = var

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278859188/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come appunto un Molinello giva intorno il

Come appunto un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/298 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio Cervello Jwqual move in gran tem pesta parmi già di Deli = rar

moli = nello giva intarno il mio Cervello Jwqual move in gran tem = pesta

Come appunto un Moli = nello giva in tarno il mio Cer = vello

Come appunto un Moli = nello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/299 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giva intorno il mio cervello sovv qual mare in gran tempesta parmi già di- delirar

Comeap=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

punto in mongibello giva giva il mio Cervello

Come appunto in Molinello giva giva il mio Cervello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

Come appunto un mol=

mare in gran tempesta parmi già di delirar . parmi già di deli= rar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/302 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

" simili

nello giva giva il mio cervello

Come appunto un mulinello giva giva il mio cervello Sin qual mare in gran tem-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

pe-ta parmi già di de-li-rar parmi già di de-li-rar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...978859188/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parmi giàdi deli var

parmi

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Primo Soprano

Secondo Soprano

già di deli = rar giva intorno il mio Cervello parmi già di delirar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/...78859188/306 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= di Delivar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/307 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]78859188/308
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78859188/310
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Müs. 3258/F/504
Müs.- Opernarchiv 180 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378859188/311
Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d[illegible]878859188/312
Sempervivum
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Musica
3258
F 504

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378859188/313
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/378859188/315
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

U 10/04 Nr. 72 = 218 Aufn.

Sächsische Landesbibliothek in Dresden

Handschrift Nr. Mscr. 3258/F/504,II

Die Benutzung dieser Handschrift ist nur unter der Bedingung gestattet, daß der Entleiher der hiesigen Bibliothek ein Stück seiner auf die Handschrift bezüglichen Veröffentlichung geschenkweise überläßt, sofern die Bibliotheksverwaltung nicht ausdrücklich auf die Überlassung verzichtet. Zum Durchzeichnen oder zur Herstellung von Lichtbildern ist besondere Erlaubnis einzuholen.
Belehrende Auskünfte oder Hinweise auf der Bibliotheksverwaltung unbekannte Veröffentlichungen über diese Handschrift werden dankbar er[illegible]

Dieser Band wurde 1995 durch Bestrahlung sterilisiert. Verfärbungen stellen keine Gefahr dar.

Benutzer der Handschrift

Datum	Name, Stand und Wohnung des Benutzers	Ort der Benutzung	Art der Benutzung (nur eingesehen? – ganz oder teilweise abgeschrieben? – verglichen? – abgelichtet?)	Zweck der Benutzung (ist Veröffentlichung beabsichtigt und in welcher Form?)

III 9 280 1d G 80/65

SLUB Wir führen Wissen. http://dig[illegible]de/Semperoper/378859188/316 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Le Vicende d'Amore

Parte Seconda

Mus. 3258-F-504

Sächs. Landes-Bibl.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/317 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Bav:

Fin:

D: Pic:

Ano:

Simili

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/318 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

Il mio povero cervello non si può capacitar non si può capacitar — non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/319 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p

simi.

può capacitar— non si può capacitar

quella lite qual duello mi da molto da pensar mi da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/320 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

mf.

molto da pensar — mi da molto da pensar — mi da molto da pensar

cosa di conquista a

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/321 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p.

mf. p.

quello stiamo attenti ad ascoltar stiamo attenti ad ascoltar stiamo attenti ad ascoltar – stiamo attenti ad ascoltar – stiamo attenti ad asco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/322 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qui ca sotto un grande arcano no comprendo che cosi è

tav

parlan soli parlan piano ma discorrono di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/323 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qui ce sotto un grande arcano ne comprendo che cos'è — ne comprendo che cos'è — ne com-

ne parlan soli parlan piano ma discorrono di me — ma discorrono di me — ma dis-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

prendo che coiè ne comprendo che coiè

corrono di me ma di/corrono di me

f.

62.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/325 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bar. Pin. Bar.

oh siete quì: duelli... morti vivi... ov vivi ov morti..) ov sani, ed ov fe:

D. Pic.

riti... tivai / tirò, cadamò, e siamguariti. tu non sai che specifici porto in saccoccia.

Bavo. D. Pic. Pin.

quella sovrastieva v'ama a bon conto. è pazza poverella. dice che siete il

D. Pic. Bavo.

conte Caramella. vedete che stortuva prendermi per un'altro) io m'evo ac:

corta, che gestisca da se, che parla sola, ch'ha gl'occhi stralunati e che i discorsi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Pic. Ci, Bar.

suoi sono impiccati. che è quello ch'io dicevo per toglieve ogni ostacolo a dis=

D. Pic.

petto d'ognun voglio sposarvi, a dan'oggi Baron vuò dichiaravvi. (Barone già ci son: n'ho detto

Pin. Bar. " Pin.

tante di Baronate.) signorina udite. or ova son da voi che sieta matta! e sai il

Bar.

vero Baron Don Cajo Mallio, che per l'Indie partì quattr'anni sono, vitorna all'improviso! Don Cajo

Pin.

Mallio è morto. Voi lo dita fingendo un testamento, a modo vostro, che crede vi di=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Pic.

Chiara. crede mi vuol fare! oh bella, oh cara

Bar.

taci giacche tu sei a parte

Pin.

del segreto. Vostro Padre Ministro del Bavone altro non era che un zotico villano.

Bav.

Ma cospita! sta zitto parla piano. senti: duemila scudi vuò darti in dono se non fiati.

D. Pic.

in dotte due mila scudi soli: oh non è molto. non parlo più.

Pin.

sta choto; e Divin=

Bav.

volto: accomi cavo sposo: ah che gran moglie, che tesoro che avete: tra le Femi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne io sono una Fenice per la docilità. mae necessario con tutto ciò, ch'io sappia il tratta:

D. Pic.

mento, che mi darete. Lei sarà Padrona di fare, di disfare, e di stra fare ancor.

Bar. D. Pic.

Sciocco parlito: il fare da Padron tocca al Marito. è vero, dite bene, dunque io comande:

Bar.

rò. Signor nò. Signor nò, non mi hà sposato ancor vò signoria, e vuol far da Padrone in casa

Pin. D. Pic.

mia! Amico non è cosa. | oh che sposa! che sposa! quant'è docile! | dunque in questo caso,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bar.

comandiamo, avicenda, or io, or Lei: che asino che sei: perde ogni suo sostegno,

Pin.

D. Pic.

e và a cader. / quando diviso è il Regno. ne son piene l'istorie. / è una fenice,

Bar.

per la docilità / facciam così: non comandiamo mai, ne Lei, ne io) e chi

Pin.

D: Pic.

regge la barca, Padron mio Il Pilota ci vuole. Io m'impazzisco. dico, comandi

Lei, eh non và bene. comand'io, non è cosa. comandiamo, io e Lei, e sono un'asino,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bar.

ne lei, ne io, di vegola la barca ... lei favebbe impazzir Plinio e Petrarca. è vero, e

D: Pic.

vero: ma soffrir mi devi: sai che sono d'umore antagonista. non so per dir, ma la co=

Pin.

nobbi a vista. via che in tempo di nozze non si dee litigar: cavo amicone, Baronessina..

ah quei due mila scudi, che allegria, che mi danno.) lasciate ogni mistezza, ed

ogni affanno.

segue l'Aria di Pinadoro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378859188/331 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

8va sotto

Viola

Oboè

Corni in C.

Finadoro

Andante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/332 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2/2

La sposa è nobilissima (a un pazzo di lo creda) lo sposo è sano e vegeto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/333 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(ma è sciocco ognun lo vede) coppia a- mabilissima. (che scena undì Javà)

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...78859188/334 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. p.

f. p. f. p.

f.

f.

f.

bei figli che verranno d'onor di gloria amanti che razza di birbanti che al

f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378859188/335 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

Mondo nascerà) bei figli bei figli (che razza di birbanti → che al Mondo nascerà che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

vazza di bivbanti chealmondo nasceva che vazza di bivbanti chealmondo nasceva la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/337 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sposa, e nobilissima (e un pazzo chilo creda,) lo sposo, e sano e vegeto (ma e cio ogn un lo vede) che coppia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/338 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

f. p

f. p

pav 3ª

nobilissima (che scena undi sarà) bei figli che verranno d'onor digloria a=

f. p f. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/339 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pav 3.ª

mantí che vazza di bir banti al mondo nascerà che figli che figli d'onor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/werkansicht/378859188/340 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allro

"

di glovia amanti

Jo già per giubilo sento commovermi tutti li spiriti in seno mi bollano e vo bal:

35

Allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lave la tarantella per così bella felicità bei figli che vav:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/342 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vanno (che vazza di bivbanti) d'onor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/343 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di gloria amanti fogia pargiubilo fanto com'o vermi tutti li. fpiriti già in fan mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/344 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

brillano, e vò ballare la tarantella per così bella felicità per così

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/345 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p°

f.

per 3.a

bella felicità

per così bella felicità

per così

f.

f.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden 78859188/346 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

3ª 3ª 3ª 3ª 3ª 3ª

bis

bella felici-tà per cosi bella felicità fe-licità fe:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/347 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

licità

56

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378859188/348 Sempteroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 2.da Bav.

Presto presto il notaro, i testimoni... la sala illuminata.. se nò mi prendia

D: Pic. Elv. Bav.

volo e finita la festa. (è più docile assai d'una tempesta.) una parola, e parto.) che pre:

D: Pic. Elv.

tende! (ci mancava la pazza.) (incomincia pure fato bisbante.) mi permetta solo un'inno:

D: Pic.

cente sfogo. Sia sapete qual'è la sua pazzia; vuole che il Conte Caramella io sia.

Bav. Elv.

Zitto lo sò... vidiamoci... bisogna secondarla. Ma confessa, parla iniquo, sperguro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Pic.

indegno Conte, non mi giurasti mille volte affetto! ah ah non vel'hò detto: mi vuol Con-

Bar.

te par forza. oh quanto vido: dite dite di sì v'amai nol niego: già per burla io parlo: a nelve:

Bar.

der si sfavillante numa, non caddi nò, precipitai nel fiume. bravo Don Piccaviglio

Elv.

adesso dunque, negar più nò potrai d'essere il Conte. ma che faccia che fronte! ritorna,

Bar.

a batte li. e voi dite di sì. Finisce male Baronessa: si cava, è vero.

Elv.

Scena 3.ª D: Alon.

il Conte Caramella son'io. Sei tu? dunque tu sei lo sposo mio ah sper:

Baro. D: Pic.

giura... che ascolto! Prova a dirle, che un dì la sposerai. ma Baronessa finisce male

D: Alon. Elv.

sleale mente. Perfida! non l'haurei mai creduto. sì sì: con un rifiuto vendicarmi vogl'io:

D: Alon: Bar.

m'offra la destra, che il trionfo è mio. / presto la mano. Io fremo, io mi sento morir sì sì avvi:

D: Pic.

cinati, vediamo se l'accetta Baronessa finisce a bastonate. eccovi in pegno... d'un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Alon. D: Pic. Alv.

prossimo Imaneo... fermati indegno. (manco mal ch'è venuta l'inibizione.) ah cavo

D: Alon. D: Pic. Alv.

tu non sai quelche far io voleuo. Disleale:.. non ve l'ho detto, che finiua male! per

D: Pic. D: Alon.

te perfido Conte... ma che Conte! io scherzauo, e voi subito... ancor' io scherzai per vevi=

Bar.

tà (che mensognaua!) Date le pur la destra. orsù finiamola. Io quì comando, io son la

Baronessa, son la Gouernatrice; io lo giudicauo. se voi prouate d'egli è il Conte che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dite, in una parola dove lo farò vinservrave avostro arbitrio, se non è tal, ciandate

Elv. D: Pic.

voi. le pazze così vanno trattate. Son contenta, e va ben. Piano fermate. e s'io non fossi...

Bav. D: Pic.

oh caspita, non siete Don Piccaviglio: Io sono; ma alle volte gli equivoci... ah maledetta

Bav.

torre! questa pazza ci farà vivà disciato, e di spasetto, Io vado dunque, al Tribunal v'aspetto.

a Elv. D: Alon.

scena ult. Ah voi guastaste i miei disegni... ancora ardisci di parlar! Numi spietati!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Pic.

per chi perdei la pace, ed il riposo. è un figurin grazioso il Signor Don Alonzo: via che

D: Alon.

D: Pic.

serve! sposatelo, e finitela. no, indegno, tu la devi sposar. ecco ne un'altro: mache

Du.

son diventato lo sposatove- udite udite, o mi dispero, almen la mie ragioni.

D: Alon.

non ascolto una Donna spergiura, un'incostante, che amore, e fedeltà non ab-

ba mai pensaci ben: costei tu sposerai.

Segue l'Aria di D: Alonzo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Oboè

Corni
in D.

D. Alonzo

Pensa che l'hai tradita

Andantino

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78859188/355
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Pensa che l'hai tradita che devi amarla ognora che devi amarla ognora

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma pensa ch'ella ancora un dì t'ingannerà un dì t'ingannerà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/357 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni 8.a alta

Vni 8.a alta

la bella mano in pegno

d'avmi d'amor di fede

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

davmi. d'amor di fe — delta'oh semplica chi crede a feminil belta' a feminil bel=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/resolver/id/378859188/359 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alto

cy.

O.

tà a - famini bel-tà ma il gel la smania la smania il foco ingombran l'alma mia in:

H

Alto

cy.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

f.

f.

f.

gombvan l'alma mia Dispetto, e gelosia già da livar mi fà già da — livar mi

f

f.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà oh semplice chi crede a feminil beltà dispetto, e gelosia già delivar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa già Da — livar mi fà — — — già Da livar mi fà — —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gia delivar mi fa gia da - li - var - mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/364 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

fa già delirar mi fa già delirar mi fà

f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/365 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. f. p.

Pensa che l'hai tradita che devi amarla ogn'ora ma pensa

f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ch'ella ancova un dì t'ingannerà la bella mano in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pegno dàvmi dàmor di fede d'amor di fe — de o semplice chi crede

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878859188/368 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a feminil belta a femi- nil belta a femi- nil bel:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/369 Sempersaal Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. f.

cresc. f.

cresc. f.

ta' ma il gel... la smania la smania il foco ingombran l'alma mia ingombran l'alma mia Dis=

cresc. f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78859188/370 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto gelosia già dalivar mi fa già da- livar mi fa oh semplice chi crede a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/371 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

feminil baltà dispetto gelosia già delivar mi fà già de — livar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378859188/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. f. V.

V. f.

fa il foco la smania la smania il foco già dalivar mi fa già dalivar mi fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cvj. f V.

V.

l'amova la feda la feda l'amove già da- livar mi fà già da livar mi

f V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/374 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

f.

fa già da — livar — mi fa già delivar mi fa già dali-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/375 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vav mi fa

139.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378859188/376
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

D: Pic. Clo.

Per verità siete più bella adesso, cominciate a piacermi... e già l'aspetto... Ah chi mi tien.

D: Pic.

ch'io non ti passi il petto! per te ingiuria, e stravaganza non ricevo, ma in torre andrai dove è quello ch'io dicevo.

Scena 5.ª Bar.

La sedia qua... più avanti. un tavolino portate adesso ov'io con gran decoro m'ap-

poggiavò tal volta... ah bella Scena sarà con quella pazza che pretende di cambiar nome al

Pin:

mio Don Piccaviglio. Volete un mio consiglio: lasciata andar questo giudizio: un servo m'ha

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

detto chiegli è il Conte Caramella. Diavol savebbe bella: oh caspita! alla Jovve

Pin. Bar.

ce lo mando davver! ma vedo d'uiva, eglialviancov. con gravità sediamo. tu pure amovi

Bar. Elv.

cino sedevai oggi le veci di Notar favai. Ecco che senza tema io

D: Alon.

vengo innanzi al Giudice. Se occorre un testimonio ci son io: Se vuoi ai tuoi spon-

Elv. D: Pic.

sali ancor savò presente. nò affliggarmi più: Sono innocente. Baronessamia

Bar.

cara, che vider che savà. (Caglia Cavrone. parlo col mio linguaggio di è più Maestoso.

D: Pic. Bav.

che Cavrone! io son un uomo, un galantuomo, un gentiluomo. (Scusatio non petita,

D: Alon. Pin.

accusatio manestra. | avessi voglia io vi darei davero! gran bella scena di vedere io

Bav. D: Pic. Bav.

(spavo.) me diga oste: come se gliama! (oh Diavolo: che domanda inaspettata:) (Parla ombra

D: Pic. D: Pic.

dal Demonio... (Si signova... Io sono... (a quella Torre..) (si confonde) Io son Don Picca.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/379 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Clv. Bar. D: Alon.

vi... Mantisci indegno. Scrivi Don Piccaviglio. Confessate, se volete sposar la bella Cl.

Clv. Bar. D: Pic.

viva. Il crudel mi devide, io fremo d'ira.) tiene ostè altro nome; ce nehò molti ma

Bav.

son diminutivi. Don Piccaviglio, Piccavello, Picaro figlio di Picavone Scrivi

Pin. Bav. Pin. Clv.

Scrivi. hò già Scritto. che ni pare: qui non cientrail torquevi, et vigilate! Ancova nò. Son

D: Pic. Bav.

Scritta: a me: Leggetta e s'egli è veo, s'è un impostor vedete. (ohimè.) (cieli: che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Alon

miro! (Pare sdegno, ma è tutto affetto.

Bar.

Picaro vigliacco. guarda oste, este son tutte

lettere da Cavaliere tuo: qui sotto scrivo sta il Conte Cavamella

D: Picc.

(Oimè son fritto!)

Bar.

olà soldados stracinate st'ombrasalla Torriglias.

Pic.

Piano che Torrigliasi che stracinave...

ah Don Alonzo mio... per quel nostro Duello... Va' alla Torre.

D: Alon.

D: Pic.

Eluiva almeno voi... alla

Torre Spergiuro. Baronessa...

D: Pic.

Bar.

Alla Torre Giubanta. Amico mio...

D: Pic.

Pin.

alla Torre alla Torre.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Oboè

Corni
in Eſa

D: Piccaviglio

d stavò chiuso in Torre, finchiovivo! oh sorta ingrata! diventavò una mandola attorrata.

Recitativo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/382 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

And: con moto

simili

simili

And: con moto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che enorme caso è il mio che gran sventura

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/384 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

Fra quattro antiche mura dove albergano sol notturni augelli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/385 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

Dover pransare in siem...

Dover pransare in siem coi pipistrelli

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78859188/386 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

bmj.

ma ad hoc nati sumus

che tev:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/387 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bunf.

rova che spavento

che spavento ch'ovvova

ah Caviamici, in cavatrave

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/78859188/388 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf. mf.

mf. mf. mf.

tondo Cancellaresco i cari miei scrivete a qualche volta se vi par

mf. mf. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper78859188/389 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Je vi pav piangete

Segue l'Aria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboè

v. soli

Corni
in Eb

1. 2.

Timp: Eb C

Larghetto

Ma bel bel...

75

non voglio lagrime

non piangete, o buona gente

vò prigiona non è nien=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/viewer/image/278859188/392 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta in prigion ci sogliio andar io la dentro canto, e ballo la mia ingrassa, e sciolo molto nel vedermi divin-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/393 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alto

volto brutta streghahanda schiattav brutta streghe brutta streghe brutta streghe hadaschiattav. Vò soscando un

Alto

20

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsaxonica/78859188/394 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mar cvndela senza vela, e senza sav — — — — — — — — te si Madama

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/395 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ov ov vi pavta ciho piacav fóqual che vuola, quanta gella capvipla

f. 80 v. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/396 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

nella torre io voglio far nell'inverno questa frama quella povera, e si dirgeva via balliamo su cantiamo la la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/397 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nell'interno questa fiamma la la — — — quella bufera si dispera la la — — —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/398 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F

f.

V.

f

f

f

— brutta streghaha nda schiattar-la la — — — in prigion ci voglio andar buona gente nò è niente nò è

83 f.

V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f.

niente niente niente in prigion ci rogliò andar Madamine non è niente nò è niente nienteniente in prigion ci

f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/400 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soglio andar in prigion ci soglio andar

vado vado ma se

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/401 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

niasco oh che pugni che schiaffoni oh che pugni ch che schiaffoni che schiaffoni che schiaffoni

vive=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/402 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viti miei padroni Madamine mi permettano che contento

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/403 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che gran gubilo oh che gran felici-tà voi solcando un mar crudele nō piangete buona

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/378859188/404 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gente vò prigione a non à niente senza vale, e senza sarte la m'ingrasso e scia lo molto io la dentro canto, e ballo la la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/405 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

— — la nell'interno questa fiamma la la — — - quella fiamma arsi divora la la — —

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/406 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

brutte streghe han da schiattar la la — — — vado vado (ma ra nierco oh che pugni oh che schiaf-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378859188/407 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

Unis

f.

toni oh dagnioh dheschiafoni che schiafoni che schiafoni

viueriti miei padroni

Mada.

92 96 Più Allo Unis

cresc.

f.

p.

simili

f.

mine mi permettano che contento che gran giubilo oh che gran felicità oh che gran felicità

93

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cres.

f

simili

vivevi tti miei padroni Madamina Madamina quante belle capriole nella tovve io voglio fav

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nella tovreio voglio fav Madamina quante quante capriole capriole nella tovreio voglio fav Mada=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/411 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mina quanta quanta capriola Capriola nella Torre io voglio fav io voglio fav io voglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fav io voglio fav io voglio fav

56

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378859188/413
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Baro:

Eccolo giudicato ma calpita chi sa che un giorno poi Madamina gentil non tocchi a voi.

Scena 6.ª D: Alon.

D: Alon: Elvi: e Pinadovo

Come! Signora Elvira Lei non prega, non piange, non soccorre l'illustre prigio=

Elv.

niero! pur l'ama, ed io lo sò. che non è vero! La lettera ch'io diedi poc'anzi in mano

Pin.

D: Alon.

della Baronessa potranno dir s'io l'amo a una vipera anzi che l'odia molto. Padron

Pin.

mio vuol sempre interloquir ne fatti altrui quest'è una Civiltà che non l'intendo sono amico di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Clv.

tutti e ogn'un difendo in quanto a me non cerco non voglio difensor la mia difesa e l'inno=

D: Alon.

cenza l'innocenza! come non fui presente! non vidi io stesso porgere a lui la destra! Seguentoap=

Clv.

punto era il trionfo mio: quel vil, quell'empio se la man mi porgea con sua vergogna vi fin=

D: Alon.

tato l'avrei e così vendicata almen l'avrei scusa preterit... donne volubi=

Pin.

li incostanti amate amate chi vi tradisce amico avete torto è una

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/415 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Alon. Pin.

buona ragazza ma tacete ò ch'io... nò nò non s'alterni perchè tanto i duelli io nõ l'ac-

Elv.

cetto appunto ò gran sospetto che il vo lubil voi siete: vi pentiste forse della promesse:

D: Alon. Pin. Elv.

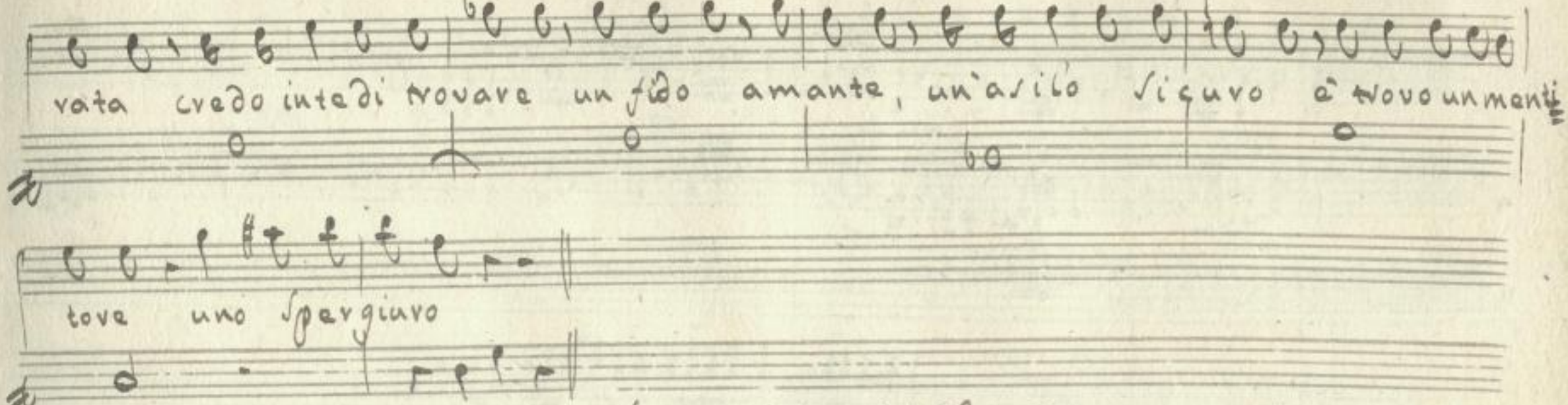
sì pentito giustamente ne sono | povertina mi fà pietà | nè mi credete:

D: Alon. Elv.

ogl'occhi ogl'occhi ò creduto abbastanza Etevni numi! così trattata

una merchina: ah indegni Uomini quanti siete... abbandonata tradita dispe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/416 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



Segue L'Aria d'Elvira

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/417 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

mf. V.

mf. V.

Viole

Travarsi

V.

Corni
in G.

V.

2. Elvira

Questo core a te do-

Larghetto

mf. V.

mf. V.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378859188/418
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

simi Ci

nai con a-more, e fedelta' con a-more, e fedelta' infelice m'inganni ah di me che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/419 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mai sarà ah di me che mai sarà ah di me che ma—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/420 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78859188/421
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. simili

Allgro

– i – vava cavo amico ah figli almeno... non fuggir m'ascolta ah

Dì o

Allgro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/422 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pianto mio che tradivti ch Dio non sa' no tradivti ch Dio non sa — questo cove a ta do:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

nai con a-more, e fedeltà con a-more, e fedeltà infelica m'ingannai ahdi me che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/424 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378859188/425
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78859188/426
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Allo

f.

mf. V.

Simili

Col n°. V°.

V.

f.

. vane la quàrela i sospir la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278859188/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pene i pianti i sospiri e pone i pianti Dite voi se:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/428 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V. ff. V. mfz mf. mf. V.

V. ff. V.

dei amanti se son degna di pietà dite voi dite voi se son de-gna

V. ff. V. mf. mf. V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/429 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. mf. mf. mf.

voi dite voi se son de-gna di pieta' dite voi dite voi se son de-gna di pie-

mf. mf. mf. mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/430 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. 0. mf. 0.

0. mf. 0. mf. 0.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà son degna di pietà son degna di pietà di pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/432 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

di pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 7.ª Pin. D: Alon.

D: Alon. e Pin. Avvertite che avete un Cuor di Travertino. (Son confuso... e se

Parte Pin.

fosse innocente! ah cosa ho fatto... Parte non mi risponde... e matto, e

matto. e quella Baronessa non è matta ancor lei, due mila scudi

promettermi, e non darli: oh se ritorna il Barone, per Bacco! quella stolta

Parte

la vedremo villana un' altra volta

Segue Cavat: di Pirandello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

D. Picca:

Andantino

mf.

Al povero — Conti — no che in Tovve re ne sta un pò di pane e vi =

mf. 120

mf. O.

8.a sotto

A

no un pò di cavi — tà — — un pò di cavi — tà — — un pò di cavi:

mf. O.

mf. O. mf. O. mf. O.

tà per due donne mi trovo prigione ma ma senza ragione ma senza pietà

mf. O. mf. O.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/436 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. V.

8ª sotto

per due donne mi trovo prigione

ma ma senza ragione ma senza pietà donne senza ra=

mf. V.

a piacere

giona donne senza pietà — — — Al povero Conti- no che in Torre

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra= se ne sta un pò di pane, a vino un pò di carità — — un pò di

Carità — — un pò di cari-tà un pò di carità un pò di carità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/438 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 8.ª D: Pic.

chi mal'avesse detto! per una bagatella vedermi in'una Torre confi=

nato: Ja qui dentro servato ci verto un paj'd'anni Io diventa senz'altro un barbagianni

D: Alon.

Lui sta chiuso il vigal: mavò che veda chi son'io, come penso: m'è riuscito trovar la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chiave dalla Torre... a noi... liberiamo il meschino... Piccaviglio.. Contino... ha tanti

D: Pic. D: Alon.

nomi... ad un risponderà chi è: tacete e senza far dimora giù scendete

D: Pic. D: Alon.

pevammazzarmi! oibò non vi riesce: lo sapete per prova Fate presto: libe:

D: Pic. D: Alon.

varvi voglio. Ah sei cavo arcicavo amico mio La Bavonesa è ingiusta e le so:

D: Pic.

verchieria non mi piacquero mai: povero sciocco a trattarlo così Sono qui. Sono

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/440 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Alon. D: Pic.

quì. amico, amico eroico lascia, chea quatto ven... ti ti v'abbraccio. Senza duello,

D: Alon.

ci s'intende... Zitto. partite, o nascondetevi: la chiave và a porre al loco suo...

D: Pic. D: Alon. D: Pic.

Santi... non posso trattenermi di più: so quel che dico. Nemmeno Giugurta

ebbe un sì fido amico Pava Priamo, e Tisbe... ma... pian piano fuggiam daquesta parte... oh

Stella! Elvira vedo di là venir... fuggiamo dunque per quell'altro viottolo... oh Da=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/441 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Alv. D:Pic. Bar.

monio! Ecco la Baronessa... Dove vai! Signora ho qualche incomodo... tu

D:Pic. Bar.

fuggi! per dirla ho dei dolori nel miocvorosmo, e se non parto... fermati diver=

D:Pic.

tor temerario: vo' sapere Carpita: chi ti fece uscir da questa torre non sa=

Alv. Bar.

prei, forse lo sapra Lei ho inteso, ho inteso l'ha fatto uscir la Baronessa. El=

D:Pic.

viva con qualche stratagemma l'ha cavato di Dovve.) quasi quasi potrei orchieson

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/442 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv.

Sola su quei vezzosi grugni ad convertionem appoggiar due pugni Oppur mi sento in

Bar.

seno una gelosicola...) Ancora lama la signorina: oh caspita. vò farla

D: Pic. Elv.

disperar | provano forse qualche numero franco che stan cogita bonde! Per dispetto di quella

Don: Pia

superbaccia benchio l'odi, e abbovvisca voglio finger d'amarlo, che cos'è Siete forse amm:

tita si può sapere che cosa vi sentite

Segue Terzetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...378859188/443 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

9/2

Violini

p. stac.

Viola

p. à punta d'arco

simile

Oboè

p. stac.

Corni in F.

p. stac.

Elvira

Un soave gentil campa-

Bavonesia

D. Piccaviglio

Andante

p. stac.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/444 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nello mi parea di sentir mi nel petto mi parea di sentirmi nel petto fosse mai qualche avanzo d'af=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/445 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fetto voi saprete Contino cos'è fosse maiqualchè avanzo d'affetto voi saprete Contino cos'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è Voi saprete Contino cos'è

Un grazioso gentil Tamburello batte batte mi chiama m'in=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/447 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vita batte batte mi chiama m'invita vai tu fovre mia speme gradita batti batti ma viani da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/448 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma sei tu forse mia speme gradita batti batti ma vieni da me

La cam-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pana che sona a maytello anchea megià pavea d'arcoltave anchea megià pavea d'arcoltave ma quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/450 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

suono può farvi tremare Madamina dai piedi al tuppe ma quel suono può farvi tremare Mada=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/451 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto è cavo il mio bel campanello va fa:

mine dai piedi al tuppa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/452 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cendo ntintintintinta din din din din din din din din din din

quanto è cavo il mio bel Tamburello che fa tippeta tippeta tà tippeta tippeta tuppeta

quanto è cavo il mio bel campa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/453 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. v.

f. v.

f. v.

din din din din quanto e cavo il mio bel campanello din din din din

tta tippata tippata tuppete tta

quanto è cavo il mio bel tambuvello tippata

none che fa don ndi ndo ndi nda don don don don quanto è

f. v. f. v. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto è caro il mio bel campanello din din din din

tippete tuppete ta

quanto è caro il mio bel Tamburello tippete tuppete tuppete

cara la bella campana don don don don

quanto è cara la bella cam=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/455 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto è cavo il mio bel campanello din din din din

din din din

tta quanto è cavo il mio bel tamburello tippete tuppetetta tippete tuppete

pana don don don don quanto è cava la bella campana don don don

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. f.

e:

f. Vni f.

f. 3 f.

din din din din din voi sapete contino co[illegible]è . din din

tta tippete tuppete tta batti batti ma vieni da me tuppete tta tuppeta

don ma quel suono può farvi tremar don

f. 3 f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig[illegible]de/de/viewer/image/278859188/457 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f. Violini

f.

din voi sapete Contino cor'è — Un soave gentil campa-

nà batti batti ma vieni da me —

Don ma quel suono può farvi tremar —

f. 3

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/458 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.

nello mi parea di sentirmi nel petto

Un soave gentil tamburello batte Batte mi chiama m'invita

La campana, che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quanto è cavo il mio bel campanello va facendo ndi ndi ndi ndi

quanto è

suona a martello anchea magià parea d'arcolta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/460 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ndi ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷

cavo il mio bel zambuvello che fa tippeta tippeta na tippeta ÷ ÷ na tippeta ÷ ÷

quanto è cava la bella campana che fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/461 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

din ÷ ÷ ÷ quanto è cavo il mio bel campanello din ÷ ÷ ÷ quanto è

da quanto è cavo il mio bel tamburello tuppete ÷ ÷ da

don ndi ndon ndin nda don ÷ ÷ ÷ quanto è cavo il mio bel campanone don

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

caro il miobel campanello din

quanto è caro il miobel campanello din

quanto è caro il miobel tamburello tuppete

tta

quanto è

don don don

quanto è cara la bella campana don don don don

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/463 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. o.

din din din din ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷

covo il mio bel tamburello tuppete ~ ÷ ÷ ta tuppete ÷ ÷ ta tuppete ÷ ÷

quanto è cava la bella campana don don don ÷ ÷ ÷ ÷

o f. o

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/464 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f.

Tu Tu ni p. Tu Tu ni

ff. p. f.

din voi sapete Contino cor'è din ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ voi sa-

tà batti batti ma vieni da me tuppete da tuppete tà batti

don ma quel suono puo farvi tremar don ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ÷ ma quel

f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/465 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

O. Soli

Ubini

O. Soli

pete Contino cos'è dindindin ~ ~ din

voi sa-

batti ma viani da me

tuppete ~ ~ sa

batti

suono può favvi tremar

dondondin ~ ~ nda ma quel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli

soli

pata Contino co.'è dindindin din

batti ma vieni da me

tuppete ta

suono può farvi tremar

dondondin

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...978859188/467 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ch.

Bvni

Bvni

voi sapete Contino cor'è Contino cor'è Contino cor'

batti batti ma vieni da mè ma vieni da ma ma vieni da

nda ma quel suono può farvi tremar può farvi tremar può farvi tre:

Ch.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/468 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e

mo

mav

129.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 9ª Elv. Bav. D: Pic.

Svazioso quel Tamburo: Caro quel campanello l'ammazzo, o nò!.. meglio

Bav. Elv.

e andar via bel bello Senti... voglio sapere... ah il fellone fuggì. quanto sei scaltra ma ti conosco.

Bav. Elv. Bav.

In somma lei che venne a far quì: quel che fa lei e io crederla pazza! / capita!

Lei si prenda in casa mia delle gran libertà: ma l'ama ancora questo briccon

Elv. Bav.

si o nò! l'amo, non l'amo secondo i tempi. anch'io l'amo, non l'amo a faccio a modo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Clv.

mio. Via via, che serve a fingere si capisca, si sa... Bav. Darà la mano

Clv.

alla benefattrice, che il liberò. La dia: se nol facesse, sarebbe ingratitudine

Bav.

(che dubbio lo feusciv fai, ma me la pagherà) Clv. (l'a messo in libertà per sposarlo:

Bav.

che importa! in qualche modo io son vendicata) (che femminetta accorta in =

Clv.

demoniata.) in somma lei si trova un gran bel naturale non si sa mai se voglia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378859188/472
Sempersaal
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

parte Scenato. Elv: Alon. Elv

mio / Elvira e Alonzo. Qui viene Don Alonzo Ecco l'ingrata ira.

D. Alon.

abito da viaggio dove andate o Signor Da un infedele fuggo

Elv.

che mi ha tradito voi siete uno sordito Sol per prendermi spasso

D. Alon.

Di Dora.. lice e darle gelosia finsi amarchi de lesto chi crrdervi po..

Elv. D: Alon. Elv. D. Alon

treble. vò persuadervi lo sperai in vano io lo scomello E'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/473 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Elv. D: Alon. Elv

come Ecco la mano Dunque e ver che mi amate Lo vedete se

D: Alon: Elv

vamo O cara mano. o Spara Alonzo, andiamo.

Scena 11.

Baron.

Tutti Or sol viamoci al fine per dispetto o fedele infedele

spos ero il Conte o Sia Don Piccariglio El. vi ra schia ti questo il mio con-

siglio gli ho detto che quà venga col nobile suo stemma per mos-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/474 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

strarloaivassalli, vieni, vieni, sallí veder dai sudditi e voi tutti inchi..

D: Picc:

nate vi al mio vo Baroncino Grazie illustri vassalli anchio m'inchino

Baron: D: Picc:

che vi par del mio stemma gen ti lizio oh bello assai Son tutte gioje

buone le comprai daun Giannizzero alla fiera d'Aleppo ve il ritratto d'una

Baron. D: Picc:

Scimmia d'un bufalo e d'un Gatto quanto siete grazioso Baro-

160

Baron.

nessa in faccia a questa plebe, porgetemi la destra mi amerai mi sa-

D. Picca.

rai tu fedele Ah cosa di te vaga con ca èri trea chi non va-

dori che in se. de le io vi sia stando vi accanto la mia fe gi li-

tà non giunge a tanto.

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378859188/476 Sempre leger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN878859188/477
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Oboè

Corni in B/a

Pluira

Baronessa

D: Alfon?

D: Ricciardo

D. Riccardello

Ano

Bella ciprignaa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper78859188/478 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simili

mabile vaga megera mia

dek fate la pazzia di darla man

ah Ciel quanti Spropositi giudizio Baroncino

mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78859188/480 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ecco l'idol mio carino che do la destrate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simi

simil.

simi

simi

Si sparino le Bombe

e s'odano Le

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/482 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trombe d'intorno risonar si sparino le bombe e l'odano le trombe d'intorno risuonar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Scans/...78859188/483 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf p mf

si vengan pure avanti a

ma vengon qui l'amanti

a guisa di cicale per rabbia a ham dacre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p f mf fw mf

p

p

p

tantoto

allegro 44

171

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78859188/486 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p mf mf. p

fatto tantoh adotto amorino bric oncello con mostrarmi iu viso bello col chia=

mf p 172 mf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/487 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

ta

marmi Zizizi che caduto son bel bello nella rete signorsi

Zi

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/488 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta.

Son di nozze miei Signori

Ci decaduto son del bello nella vita Signori

Son u-

mf f

174

p

p

f

p

Uni

niti i najtricori e nessun ci sogliera'

f

bella coppia origi=

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/490 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi consolo e Lei lo sposo d'una

nale no' l'eguale non si da'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p

nobile damica

quella donna poveri- -na da dover mi fa' pieta' pove=rino pove=

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/492 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p

ff p

ff p

mf p

ff p

ff p

rina di dover mi fa pietà

Son Baron qualificato voi plebeo già ognun lo sà già o-

ff p

ff p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1

simil.

noi con pace al men godrem

Son contento del mio stato

f

Jiam con=

gnun Lova'

bella coppia

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/494 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simil.

mf p

mf p

tenti magodromo

poverini

meschinelli li vedrete dimandar la carita' mesthi=

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all°

mf p.

f

f

f

All

All

nelli meschinelli Diman parla carita'

mf.

71 All° f

che gran confusione

che caso improvisato

p 181

f

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p f p

e uivo il barone adesso e sbarcato Lo dicono tutti le grida sentite e fuggite fug=

f p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah covri vi

gite vi vuol castigar fuggite fuggite vi vuol castigar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/498 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

torna.. oh Dei se' vero oh Dei mi dispero mi voglio strozzar oh Dei mi dispero mi voglio stroz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/499 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tav

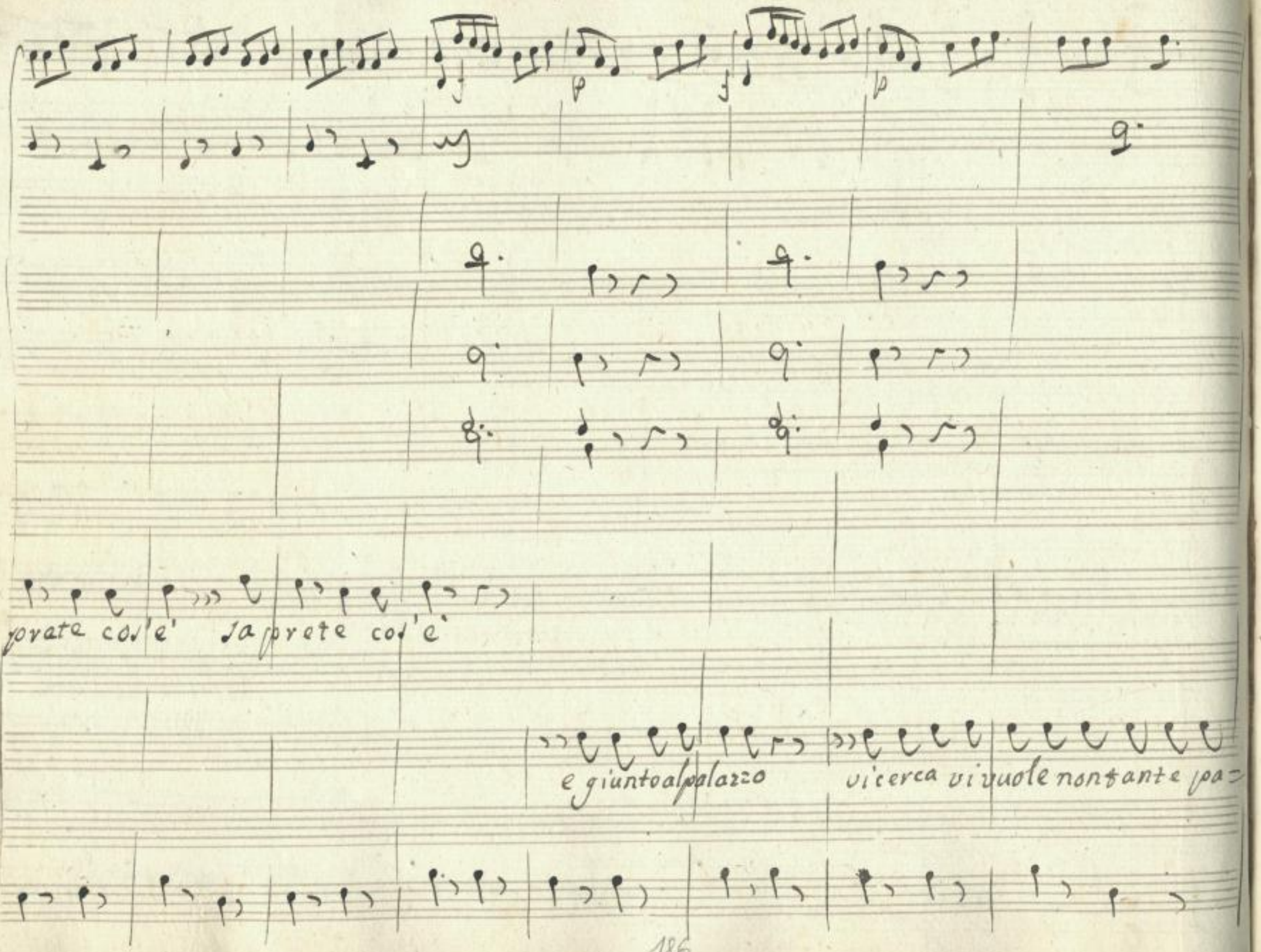
va lungi dame

da

chestato che avete

Ippolina che avvenne

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG


p
f
p
p
sempre
sempre
sempre

role fuggite di qui montante parole fuggite di qui

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/502 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fie- ra tempe= sta — mi

che fie- ra tem= pe- sta — mi

che fie- ra tem= pe- sta — mi

che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/503 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

naccia minaccia d'intorno

che tor=bido giorno

pes-ta - minaccia minaccia d'intorno

che tor

naccia d'intorno minaccia minaccia d'intorno

che

pes ta minaccia minac

che tor - bido

fiera - tempesta mi

che tor bido giorno che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/504 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fi'oro tre-

bido. gi'or no tre-

gior bido giorno tre

giorno che gi'orno tre

bo. bido giorno tremare mifà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/505 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Alfon

ma— re mi fà trema— re mi fà tre—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden ...78859188/506 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma - re - mi fa' tre - ma - re - mi fa'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah più dama non son, io questo ritral. L'ajur poi deh pietoso in tanti guai rivol-

ano ano. dolce

96

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

geteun sguardoame deh pietoso in tanti guai Vi volgete un sguardoame

come come non sia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Io credevo estinto già Io cre-

del baron che fa ritorno

mai ed il feudo di chi è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quest'istoria emolto bella e una rara novità

Devo estindogia

quest'istoria emolto bella e una rara novità

quest'istoria emolto bella e una rara novità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...78859188/511 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

infelice villanella come pria ritornerà

ta'

una rustica pro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/512 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

genie dungueostelle avroppo= dato dungueostelle avrospodato

don baron quali fi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simil

simil.

ah lo fatta ben mi

cato voi sple beo già ognuno da' già ognun loda'

ah pazienza mi sta bene

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quella donna poverina si dover mi fa pieta' poverina poveri=na- si dover mi fà pie=

sta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sdb:de:vlb:078859188/515 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta

dalla rabbia io tudo e tremo

bella coppia pori=

che rossior per un par mio

oh che rabbia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

o che rabbia oh cherosor

rina meschinelli si vedremo acercar la cari-ta' meschinelli si ve-

cherosor

ochevrabbia ocherosor

202..

Allo

che

Dremo a cercar la cari=tà

che rabbia che rodor

fuggi fuggi col tuo

30 allo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/518 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fuggi oh Dio da queste rive

poco

oh che nozze fuggitive Belle nozze e inver ità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/519 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dunque andiamo caro sposo

vengo vengo volentieri

in mia casa avrai staffieri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/520 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lauti pranzi Lieti balli v. altri quattro pappagalli è quattordici Lacchè in mia casa lauti pranzi in mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78859188/521 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f p. f p. f p.

casa Lieti balli venti quattro pappagalli e quattordici Lachè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378859188/522 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ju co=

il baron gridarei o lento dehvolgete altrove il piè

ma volate come il vento ma scappate per pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78859188/523 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

raggio ju si vada

signorino

ju coraggio ju si

vada

signo-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/524 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pianissimo

presto

presto

presto

f

dia voi dia felici

zitti ÷ andate via zitti ÷ ÷ ÷ buon viaggio il Ciel vi dia voi dia felici con tri-

tite lesto an = date presto partite con al for

lesto zitti ÷ andiamo via zitti ÷ ÷ ÷ cari amici il Ciel vi dia la maggior felici =

211 for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/526 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta cui

ta' l'amaggior felici'= ta' felicità

presto

presto

presto

212 pmò

Allegro

Allegro

Presto

Presto

Presto

buon viaggio il ciel vi dia e vi dia felicità e vi dia felicità

presto partite buon

Zitti cari amici il ciel vi dia la maggior felicità felici

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simil.

simil

simil.

all.o assai

che.gli | figlio io sentoin

colla Baro.

che.gli

che fracassoch'accidente

ta'

all.o assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78859188/530 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

come prima

torno che bis biglio io sento in

colla Prima Donna

giorno che

che bis biglio io sento in torno che vi cende in questo giorno

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Primo vocal

cende in questo giorno improvisa novita

che vi cende in questo giorno che improvisa novità che novità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/532 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

simil. simil. come prima

che ßj ßiglio io lentointorno

che ßj

con elv. con elv.

che ßj

con elv.

che fracaßo ch'accidente

for. ßo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/resolver/378859188/533 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giglio io leto intorno

giorno che vicende in questo

giorno

contadoroney

che bi giglio io lento intorno che vicende in questo giorno che vi-

for

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378859188/534 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f

Più v: & al.

giorno che improvisa novità

cende in questo giorno che improvisa novità che novita'

che fracasso ch'accidente che bisbiglio io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78859188/535 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fracasso ch'accidente che bisbiglio io sento intorno che vicende in questo

sento intorno che vicende in questo giorno che improvvisa novita'

che fracasso ch'accidente che bisbiglio io sento in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giorno che improvisa novita'

che fracasso ch'acci-

torno che vi cende in questo giorno che improvisa novita'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/378859188/537 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

dente che bisbiglio io sento intorno che vicende in questo giorno che improvisa novità

for.

for.

che fracasso che accidente che bisbiglio io sento intorno che vicende in questo giorno che improvisa novità che vicende in questo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378859188/538 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giorno che improvisa novità

che fra caso ch'accidente che improvisa novità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378859188/539 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che fracasso ch'accidente che improvijan sua'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/540 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che novità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378859188/541 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id878859188/542
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378859188/543
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 3258/F/504
Mus. Opernarchiv 100 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/78859188/544
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG